Державний архів Київської області
Фонд № 384
Опис № 5
Справа № 4

Державний архів Київської області
Фонд № 384
Опис № 5
Справа № 4

Безплатно.

№. Листа 40

1

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область:	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ:
Кіевская Губернія		Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Покровскій

Домъ (дворовое мѣсто) № Наслѣдниковъ Бондаренка

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № —

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1	домъ деревян.	деревомъ	2.	"
2				
3				
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется.* Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
4	7.	4.	7.	4.	7.	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути,* безразлично отъ того, *обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица,* принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ,* и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписокю).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1															1
															2
2															1
															2
3															1
															2
4															1
															2
5															1
															2
6															1
															2
7															1
															2
8															1
															2
9															1
															2
10															1
															2

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т. п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.. отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА"

Безплатно.

№ Листа 72

3

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ ~~или округъ:~~ Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) 1

Улица, площадь, переулокъ Бѣлоцерковская

Домъ (дворовое мѣсто) № Бѣлопа

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № —

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1	изъ дерева	желѣзомъ	2	
2				
3				
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
7.	10.	7.	10.	6.	9.	1.	1.

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятія, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятія, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1															1 2
2															1 2
3															1 2
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, причемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семья вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя или умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ имена другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «р»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живущія обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. службѣ.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«правосл.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «В.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ главнымъ занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служителя* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Весь вообще показанія въ этой графѣ должны быть данасмы по-дробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) [1] Побочное или вспомогательное.

[2] Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, ведения хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б. 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* армія и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины и чина, напр.. Сиб. лѣг. каз., Ур. лѣг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№ Листа 72

45

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Главная улица

Домъ (дворовое мѣсто) № Гимназія

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 1 весь домъ

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ нежилыхъ.
1 Деревян.	желѣз.	2	—
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	7	3	7	2	7	1	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще букиъ *а*, *б*, *в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Левинскій Аврумъ Янкелевъ	М.	Хозяинъ	36	ж.	Купецъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Іуд.	Евр.	Нѣтъ	Город. Училища	Бакалейная торговля — хозяинъ	1 Керосинная торговля 2 отбылъ въ 1882 г. Н.Т.З.
2 Левинская Геня Мордковна	Ж.	Жена	31	з.	Куп. жена	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Іуд.	Евр.	Да	Домашнее	~~[illegible]~~ при мужѣ	1 2
3 Левинская Гиндия Абрамовна	Ж.	Дочь	11	д.	Куп. дочь	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Іуд.	Евр.	Да	Город. Училища	~~при отцѣ~~ при отцѣ	1 2
4 Левинская Хая Абрамовна	Ж.	Дочь	8	д.	Куп. дочь	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Іуд.	Евр.	Да	Домашнее	~~при отцѣ~~ при отцѣ	1 2
5 Левинская Шифра Абрамовна	Ж.	Дочь	7	д.	тоже	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Іуд.	Евр.	Нѣтъ	—	~~при отцѣ~~ при отцѣ	1 2
6 Перловичъ Сура Абрамовна	Ж.	~~Кухарка~~ прислуга	17	д.	Мѣщанка	М. Рокытня Кіев. губ.	М. Рокытня Кіев. губ.	Здѣсь	"	Іуд.	Евр.	Нѣтъ	—	Служитъ Кухаркою	1 2
7 Трилискій Дувидъ Липовъ	М.	~~Приказчикъ~~ служащій	19	х.	Мѣщанинъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Іуд.	Евр.	Да	Город. Училища	Приказчикомъ Бакалейн. лавки	1 2
8 Бондаренка Кирило Михайловъ	М.	~~Дворникъ~~ нѣтъ	19	х.	Каз. Крестьянинъ —	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Прав.	русск.	Нѣтъ	—	Служитъ Дворникомъ	1 2
9 Березанская Зиновья Ивановна	Ж.	~~Горничная~~ прислуга	60	вдова	~~Крест.~~ Мѣщанка	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Прав.	русск.	Нѣтъ	—	Служитъ Горничной	1 2
10 Левинская Сура Іосифовна	Ж.	Мать № 1	65	вд.	Мѣщанка	М. Богуславъ Кіев. губ.	Здѣсь	Здѣсь		Іуд.	Евр.	Да	Домаш.	Торговля желѣзнымъ товаромъ	1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Аврумъ Левинскій

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ, М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ [illegible] приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучился, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. службѣ.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр еб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНАГО Ю. Н. ЛЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаистскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго—«Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которыя даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое это лицо считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, прикащикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., инж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—перечисленные изъ запаса:—ратнасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“

Безплатно.

№ Листа 72

87

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Славянская

Домъ (дворовое мѣсто) № Бѣлая

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2 Вид дулей

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
4	3	4	3	4	2	—	1

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполненія переписного ~~листа.~~

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б. 8
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состоянiе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Ровинскій Мордко Гешелевъ	м.	хозяинъ	37	нѣ.	мѣщанинъ	Вол. Чигиринъ, Кіев. губ.	Здѣсь	Здѣсь		Іуд.	Евр.	да	Высш. еврейскомъ училищѣ	Частный повѣренный при Васильковскомъ Судебно-Мировомъ Округѣ	1 2 Призывался въ 1886 г. и признанъ врачебною комиссіею — 2р.
2 Ровинская Лифша Абрамовна	нѣ.	жена	33.	нѣ.	мѣщанка	Вол. губ. г. Могилевъ	Здѣсь	Здѣсь		Іуд.	Евр.	да	грамотна	При мужѣ	1 2
3 Ровинскій Хаимъ Мордковъ	м.	сынъ	13	хол.	мѣщанинъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Іуд.	Евр.	да	Конецъ приготовительнаго класса Васильк. Еврейскаго училища	При отцѣ	1 2
4 Ровинскій Гешель Мордковъ	м.	сынъ	10.	хол.	мѣщанинъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Іуд.	Евр.	да	Васильковскомъ еврейскомъ 2-хъ классномъ училищѣ	При отцѣ	1 2
5 Ровинскій Авраамъ Мордковъ	м.	сынъ	2.	хол.	мѣщанинъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Іуд.	Евр.	нѣ.	—	При отцѣ	1 2
6 Ровинская Софія Мордкова	нѣ.	дочь	7	хол.	мѣщанка	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Іуд.	Евр.	да	грамотна	При отцѣ	1 2
7 Гида Марія Захарова	нѣ.	Кухарка прислуга	70.	Вд.	Кал. Крестьянка	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Прав.	Р.	нѣ.	—	~~Крестьянка~~ Кухарка	1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ М. Ровинскій

Листовъ записано (цифрами) отъ

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.. отст. ген.-л., отст. пѣх. капит.. Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА"

Безплатно.

№. Листа 73

9

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія ~~или область~~: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ ~~или округъ~~: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

~~Улица, (площадь, переулокъ)~~ Бѣлоцерковская

Домъ (дворовое мѣсто) № Вайсберга Алтера

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № Весь домъ

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1	изъ дерева	желѣзомъ	1	
2				
3				
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	2	2	2	2	2	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [подпись]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а*, *б*, *в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Вайсбергъ Аптеръ Мордковъ.	М.	хозяинъ	62.	Ж.	мѣщанинъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	евр.	да	дома	Скотопромышленникъ	1 Домовладѣлецъ. 2
2 Вайсбергъ Рухля Іцковна	М.	жена	58.	З.	мѣщанка	Города Бердичевъ Кіевской губ.	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	евр.	умѣетъ	—	при мужѣ	1 2
3 Гольденбергъ Давидъ Симховъ	М.	~~воспитанникъ~~ условно-ленный почетный Кіевскаго Магната.	16.	Х.	мѣщанинъ	въ деревнѣ Бровки Сквирскаго уѣзда Кіевской губ.	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	евр.	да	дома	при условно-ленномъ	1 2
4 Журновская Марьямъ Хаскелевна	М.	~~Служащая~~ ~~Жена~~ прислуга	18	д.	мѣщанка	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	евр.	нѣтъ	—	~~Служитель проституткой~~ ~~Служащая~~, Куртизанка	1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «р»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр. об.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «√».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учитель», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть давааемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б [1] Побочное или вспомогательное.

[2] Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, ведеиія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. каз., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на лицо*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. лѣг.-каз., Ур. лѣг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.. отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ТАЛЬЕ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТІЯ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОБЛЕВА".

Безплатно.

№ Листа 74

11

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ.

Городская часть .....

Участокъ (кварталъ) .....

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) .....

.....

Улица, площадь, переулокъ Главная Почтовая

Домъ (дворовое мѣсто) № Бѣлисовой

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № Весь Домъ

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1 Изъ кирпича	желѣзомъ	одна	—
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	4	3	4	3	4	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія .....

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ сего пріурочиваемаго переписью дня, безразлично отъ того, обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или начали обучаться въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже замѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—вачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишенным.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписк).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Бейлисова Шейна-Рухли Аронъ Исаакова.	ж.	хозяйка	60.	вд.	мѣщанка	здѣсь.	въ м. Демидовъ Кіевской губ.	здѣсь.		Іуд.	евр.	нѣтъ	"	~~Домовладѣлица~~ Мелочная торговля-хозяйка.	1 домовлад. 2
2 Бейлисъ Хаимъ Срулевъ	м.	сынъ.	30.	ж.	мѣщанинъ	здѣсь.	Въ г. Бердичевъ Кіевск. губ.	здѣсь.		Іуд.	евр.	да.	дома	~~при матери~~ ~~при сестрѣ~~ ~~Замѣтилъ Коммерческій~~ бахал.	1 2
3 Бейлисова Фейга Хаимъ—Гершовой	ж.	невѣстка жена № 2	25.	з.	мѣщанка	въ г. Кіевъ.	въ г. Бердичевъ Кіевск. губ.	здѣсь.		Іуд.	евр.	да.	обучалась въ Кіевск. городскомъ училищѣ	при мужѣ.	1 2
4 Эстеръ Хаимова	ж.	внука	4.	дв.	мѣщанка	здѣсь.	здѣсь	здѣсь.		Іуд.	евр.	нѣтъ.	— "	при отцѣ	1 2
5 Хайка Хаимова	ж.	внука	9 мѣсяцевъ	дв.	мѣщанка	здѣсь.	здѣсь.	Здѣсь.		Іуд.	евр.	нѣтъ.	"	при отцѣ	1 2
6 Бейлисъ Аронъ Срулевъ	м.	сынъ. № 1	22.	х.	мѣщанинъ	здѣсь.	Здѣсь.	Здѣсь.	—	Іуд.	евр.	да.	дома	при матери своей ~~занимается~~ коммерціей. Учится бахал.	1 2
7 Гольдинов Изго Іосв. Шеймов.	м.	~~нѣмой~~ ~~нѣмой~~ родств.	30	х.	мѣщ.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	~~евр~~	да	дома	торгуетъ мелочнымъ товаромъ.	1 Въ 1892 г. окончилъ Историко-филологическій институтъ князя Безбородко. 2 —
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, пріѣзжіе, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя или умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ имена другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «в»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: *«здѣсь»*. Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписку къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучнѣ и о временномъ здѣсь пребываніи

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—*«здѣсь»*, а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, но находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—*«здѣсь»*, а въ 10-й: *«во временной отлучкѣ»* (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется *«на воен. служб.»*), а въ 10-й графѣ: *«во временномъ пребываніи»* (сокращ.: *«врем. преб.»*). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ *«врем. отлуч.»* и *«врем. преб»* прибавляютъ знакъ «/».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«правосл.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; будзійскую — «буд.»; ламаистскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «В.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ нѣмецкій, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учитель», «при отцѣ—сапожникѣ».

Весь вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неразчлененныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой графѣ (*14 б 1*), напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., нижн. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на лготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса: ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ засл. и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТКИ О. И. ДЕМАКЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№ Листа 1.

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій у.

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Бѣлоцерковская

Домъ (дворовое мѣсто) № Преображенская Церк.

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № —

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: *«весь домъ»*).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 3.

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1 каменное	желѣзомъ	1	—
2 тоже	тоже	1	—
3 изъ дерева	желѣзомъ	1	—
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то оссбой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. /».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. /».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
12	8	12	8	11	8	1	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели ночь на данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1															1 2
2															1 2
3															1 2
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался и кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. кап. Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. Я

Безплатно.

№. Листа 75

15

14

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Бѣлоцерковская

Домъ (дворовое мѣсто) № Прапсмана

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 1

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
5	2	5	2	5	2	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1		3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 16 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Прайсманъ Шмуль Янкелевичъ	М.	хозяинъ	54.	ж.	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд	евр	да	доме	Кузнецъ хозяинъ	1 домовлад. 2
2 Прайсманъ Яхна Бурахова	ж.	жена	46	з.	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд	евр.	нѣт.	—	при мужѣ	1 2
3 Прайсманъ Хаимъ Шмулевъ	М.	сынъ	12	х.	мѣщ.	въ г. Кіевѣ	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд	евр	да	доме	при родителяхъ	1 2
4 Прайсманъ Вольфъ Шмулевъ	М.	сынъ	11.	х.	мѣщ.	въ г. Кіевѣ	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд	евр	да	доме	при родителяхъ	1 2
5 Прайсманъ Сруль Шмулевичъ	М.	сынъ	8.	х.	мѣщ.	Кіевѣ	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд	евр	нѣт.	—	при родителяхъ	1 2
6 Прайсманъ Этля Шмулевна	ж.	дочь	15.	дв.	мѣщ.	Кіевѣ	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд	евр	да	доме	при родителяхъ	1 2
7 Шапира Берко Михелевъ	М.	Служащій	25	ж.	мѣщ.	въ М. Горностаевѣ Радомысльскаго уѣзда Кіев. губ.	въ М. Горностаевѣ Радомысльскаго уѣзда Кіев. губ.	Здѣсь	—	Іуд	Іуд	да по евр.	доме	~~Служебою~~ Кузнецъ мастеръ работн.	1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ [illegible]

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать подлостью, причемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, приварѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя или умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ имена другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приварѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приварѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, но находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

ГАЛЬВ. ИЛИШЕ СЛОВОЛИТНЯ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учитель», «при отцѣ—сапожникъ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и жалкій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой графѣ (*14 б 1*).

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. запѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр., Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“.

Безплатно.

№ Листа 65

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Виленская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Вилькомирскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Вилькомиръ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Виленская

Домъ (дворовое мѣсто) № Православная

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 3

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	3	2	3	2	3	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя проведли въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или надходясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣлено отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже помѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Манилевичъ Овсѣй Аврумовъ	М.	Хозяинъ	30 лѣтъ	женатъ	Мѣщанинъ	Здѣсь	Въ м. Бѣлой-Церкви Кіевской губ.	Здѣсь	—	Подольскаго	еврейскій жаргонъ	Умѣетъ	Въ хедорѣ	Слѣсарь Хозяинъ	1 Нѣтъ 2 Запасный рядовой
2 Манилевичъ Гитля Липовна	Ж.	Жена	25 лѣтъ	З.	Тоже	Въ м. Барнополѣ Переяславскаго уѣзда Полтавской губ.	Тоже	Тоже	—	Іуд. Тоже	Ев. Тоже	Тоже	Тоже	При мірѣ	1 Нѣтъ 2
3 Манилевичъ Хая Овсѣевна	Ж.	Дочь	3 года	дѣвушка	Тоже	Здѣсь	Тоже	Тоже	—	Іуд. Тоже	Ев. Тоже	Нѣтъ	Нѣтъ	При отцѣ	1 2
4 Манилевичъ Сура Хана Овсѣевна	Ж.	Дочь	9 мѣсяцевъ	дѣвушка	Тоже	Здѣсь	Тоже	Тоже	—	Іуд. Тоже	Ев. Тоже	Нѣтъ	Нѣтъ	При отцѣ	1 2
5 Воробьевъ Аврумъ Янкель-Дувидовъ	М.	~~Подмастерье~~ работникъ	7 лѣтъ	холостъ	Тоже	Въ с. Ольшанкѣ Кіевскаго уѣзда	Въ м. Фастовѣ Кіевской губ.	Тоже	—	Іуд. Тоже	Ев. Тоже	Читаетъ по еврейски	Въ хедорѣ	~~Слѣсарь~~ слѣсарь подмастерье	1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т. п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «√».

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламантскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№. Листа 75

19

16

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Бѣлоцерковскій

Домъ (дворовое мѣсто) № Пражмана

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
5	3	5	3	4	3	1	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Полонскій Герцъ Бенціоновичъ	М.	Хозяинъ	31	Ж	Мѣщанинъ	Горностаевскій Радомысльскаго Кіев. Губ.	Горностаевскій сельскій Уровъ	Здѣсь	×	Іуд.	Евр.	Да	Да	Механикъ. Содержатель заведенія кегельбанъ и т.п.	1 2
2 Полонская Рейзя Мошковна	ж	Жена	26	З	Мѣщанка	Стрижавскаго Кіев Губ	Тамже	Здѣсь	×	Іуд.	Евр.	Да	Да	При семьѣ ×	1 2
3 Полонская Хая Герцовна	ж	Дочь	7	дѣв.	Мѣщанка	Дѣтьмановскаго Кіев Губ	Тамже	×	×	Іуд.	Евр.	Да	Да	При отцѣ	1 2
4 Бельмовскій Авраамъ Мотелевичъ	М.	Мастеръ	25	х	Мѣщанинъ	Казатинскаго Кіев. Уѣз.	Казатинскій сельскій Уровъ	Здѣсь	×	Іуд.	Евр.	Да	Да	Машинистъ Завед. искусств. мал. водъ	1 2
5 Капоничикъ Хаскель Мошко-Мегеровъ	М.	~~Служащій~~ ~~Сынъ~~ Сынъ	34	Ж	Мѣщанинъ	Мартоношскаго Кіев Уѣз.	Черноблыскій сельскій Уровъ	Здѣсь	×	Іуд.	Евр.	Да	Да	Разсыльный въ банѣ	1 2
6 Полонскій Мошко Пейсаховичъ	М	Племянникъ Мастера	14	х	Мѣщанинъ	С. Загорижье Кіев Уѣз	Ивангородскій сельскій Уровъ	Здѣсь	×	Іуд.	Евр.	Да	Да	Помогаетъ Мастеру	1 2
7 Шварцъ Зисель Лейбовна	ж	~~Прислуга~~ ~~Кухарка~~	18	д	Мѣщанка	Купачовской слободы Кіев губ.	Было Ивангородскій сельскій Уровъ	Здѣсь	×	Іуд.	~~Евр.~~ ~~М.Р.~~	Умѣетъ ×	×	Кухарка	1 2
8 Пасичниченко Аѳанасій Ивановичъ	М.	~~Служащій~~ ~~Рабочій~~ ~~Прислуга~~	21	х	Государственный крестьянинъ	Мелиоративный хуторъ Васильковъ	Васильковскій Вилеровскій	Здѣсь	×	Православный	М.Р.	Умѣетъ ×	×	Горнорабочій	1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Герцъ Полонскій

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можн отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов. римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; рефо матскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую «іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламан скую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый сч таетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обознач нія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р. Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также бы обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался ил кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать п русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на каком языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русск а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозн ченіемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Против дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто об чается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образовані напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно назван школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главны средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ муж чины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, пром сель, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства в существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должност и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно бы отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ свои *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормит При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ е занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занят*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной слу бѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую п должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банк выхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, пре пріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаема ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банк конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подо нымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ ли получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практ кующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, а теръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лак поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя зан тія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должност напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, шве одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрик кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на дохо отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на процен съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворител ностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таков обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго свое занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремес въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «м лочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И толь противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ дома няго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ эт графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживают напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сын и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои зан тія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработ то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій это лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы п дробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, сл жащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всег показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ вер нюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которы главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второс пенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработо независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главно отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государствен или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обоз чаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или бочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занят веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-л болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б* напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ с таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней сти этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врач нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чин рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. з пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) оф церы и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чи сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія вой и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратни ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополче отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ра бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ пасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капи Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛ

Безплатно.

№. Листа 76.

21

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Губернія или область: Кіевской

Уѣздъ или округъ: Васильковъ

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Бѣлой Церков.

Домъ (дворовое мѣсто) № Полищукова Хаи

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № —

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 2

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1	кирпич.	Желѣзная	4.	
2	деревян.	оба.		
3				
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
14	10.	8	10.	11.	9.	3.	1.

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписку).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1															1 2
2															1 2
3															1 2
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. н, ж) жильцы, приварѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ имена другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приварѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приварѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прошсать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губернія или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписку къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «√».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служителя* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учитель», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное. 2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, ведения хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой графѣ (*14 б 1*), напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные въ запасъ:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬЕ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТКИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“

Безплатно.

№ Листа 26.

22

23

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Екатерининская

Домъ (дворовое мѣсто) № Екатерининская

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 1 Бельгонт

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 2

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1 Кирпич.	желѣз.	4	
2 деревян.	желѣз.		
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
5	5	5	5	5	4	—	1

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ надлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находящихся въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Левицкій Шмуль Ароновъ	М	хозяинъ	47.	Ж	мѣщ.	въ М. Ясного родск. Кіев. губ.	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд	евр	да по евр	дом.	мелочная торговля Галант. хозяинъ	1 — 2
2 Рухля Гершонова	Ж	жена	46	З.	тоже	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд	евр	нѣт		при мужѣ	1 2
3 Хаимъ-Гершонъ	М	сынъ	23.	Х	тоже	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	~~въ врем. отлуч.~~	Іуд	евр	да	дом	Слесарь-мастеръ	1 2
4 Аврумъ	М	сынъ	12	Х	тоже	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Іуд.	евр	да	дом.	при отцѣ	1 2
5 Райзманъ Хаимъ ~~Янкелевичъ~~ Дувидовъ	М	зятъ	24.	Ж.	Тоже	Здѣсь	въ М. Рокитномъ Васильковскаго уѣзда Кіев. губ.	Здѣсь	~~въ врем. отлуч.~~	Іуд.	евр.	да	дом.	приказчикъ при мануфактурномъ торговлѣ	1 2
6 Райзманова Ольда Шмулева	Ж	дочь	19	З.	Тоже	~~Въ~~ г. Кіевѣ	Здѣсь	Здѣсь		Іуд	евр	да	дом.	при мужѣ	1 2
7 Левицкая Сося Шмулёва	Ж	дочь	8	дв.	тоже	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	евр	да	дом.	при отцѣ	1 2
8 Кобецъ Дарья Михайловна	Ж	Служанка	16	дв.	б. влад. крест.	въ с. Ольшанкѣ Кіев. губ.	въ с. Ольшанкѣ Васильковскаго уѣзда Кіев. губ.	Здѣсь	—	прав	м.р.	нѣт	—	Служанка горничная	1 2
9 Райзманъ Дувидъ Хаимовъ	М	внук. № 1.	9 мѣс.	Х.	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	евр	нѣт	—	при отцѣ	1 2
10 Свистонова Марія Аннова	Ж	няньчка	58	Зам.	мѣщ.	въ м. Брусиловѣ	въ Васильковѣ къ мѣщанамъ	здѣсь	—	пр.	м.р.	нѣт	—	нянька	1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, приравниваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ, М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, пахлѣбникъ, сожитель, приравниваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приравниваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовицъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр сб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

Т. А. Ш. Карцъ Слѣдователи С. И. Лемана, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ мѣнѣя, сапожникъ—полмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ; актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неразрѣшенныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б [1] Побочное или вспомогательное.

[2] Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепиской бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой графѣ (*14 б 1*), напр.: вяжетъ чулки, перепечатываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прац. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.. отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНИ С. П. ЯКОВЛЕВА“

Безплатно.

№. Листа 7 Б.

24
25

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковск

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Б-тая Церковная

Домъ (дворовое мѣсто) № Хоз. Ив. Полищукова

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2 Главная Квартира Хозяина

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 2

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1 Кирпич.	Железо	1	
2 Дерев.			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
6	—	—	—	3 —	—	3	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя прошли въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ сего дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно и они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые о своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или найдя въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку. Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятія, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б. 26
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Альтшулеръ Гирша Гиллелевъ	муж.	приписной	55	женат.	мѣщанинъ	въ м. Бобруйскѣ Сѣнницкаго м. Житковичскаго у.	въ мѣщанахъ м. Бобруйска Сѣнницкаго у.	въ м. Бобруйскѣ	врем. отс.	іудейскій	Еврейскій	да	домашнимъ способомъ	Духовнаго Раввина	1 — 2 —
2 Вайнштейнъ Мордко Бенъ Хаимовичъ	муж.	приписной	45	женат.	мѣщанинъ	въ м. Мозырѣ Кіевской губ.	въ мѣщанахъ г. Мозыря	въ м. Рѣчицѣ	врем. отс.	іудейскій	Еврейскій	да	въ средней школѣ	торговлей занятъ.	1 — 2 —
3 Журавковскій Андрей Евдокимовъ	муж.	приписной	51	женат.	мѣщанинъ	въ с. Казимировкѣ Кіевскаго уѣзда	въ мѣщанахъ г. Вольковыска	въ м. Ивацевичахъ Кіевскаго у.	врем. отс.	православнаго	Русскій	инр. —	—	Чернорабочій	1 — 2 —
4 Бобокъ Ефимій Ильичъ	муж.	приписной	18	холост.	Сынъ крестьянина	въ с. Любичанахъ Новогрудскаго у. Черн. губ.	въ крестьянахъ с. Любичанъ	въ с. Любичанахъ	врем. отс.	православнаго	Польскій	да	въ сельской школѣ	торговецъ шестилавочникъ	1 — 2 —
5 Лапченко Давидъ Васильевъ	муж.	приписной	21	женат.	Сынъ крестьянина	въ Хуторѣ Прутѣ Новосельской волост. Новозыбк. у. Черн. губ.	въ крестьянахъ Хутора Прута	въ Хуторѣ Прутѣ	врем. отс.	православнаго	Польскій	да	въ начальной школѣ	торговецъ шестилавочникъ	1 — 2 запасный рядовой
6 Тышковскій Федоръ Самуиловичъ	муж.	приписной	22	холост.	Сынъ крестьянина	въ с. Ковалевкѣ Васильковскаго у. Кіевской губ.	въ крестьянахъ с. Ковалевки	въ с. Ковалевкѣ	врем. отс.	православнаго	Польскій	инр. —	—	Живописецъ	1 — 2 рядовой 27 Виленскаго уланскаго полка 4 эскадрона
7															1 — 2 —
8															1 — 2 —
9															1 — 2 —
10															1 — 2 —

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входитъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «в»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «ра»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначаетъ для себя роднымъ. нія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «В.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ*, и *церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «молочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, ведетъ или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п. таковыми въ этой графѣ.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТИИ О. И. ДЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“.

Безплатно.

№. Листа 26

26
27

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ

ФОРМА В.

Губернія или область: ~~К~~ Кіевская

Уѣздъ или округъ: Васильковск

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Вознесенская

Домъ (дворовое мѣсто) № Новый

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 3.

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	3	2	3	2	3	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или надзора записываютъ дѣтей, которыя для полученія образованія или надзора записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или надзора записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или надзора записывать

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 28 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Полищукъ Израиль Гершковичъ	М.	хозяинъ	28	ж	мѣщан	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд	евр	да	дом	Часовыхъ дѣлъ мастеръ хозяинъ	1 2
2 Люба Гершковна Полищукъ	ж	жена	20	S.	тоже	въ М. Бѣлой церкви Васильк. уѣз. Кіевск. губ.	тоже	Здѣсь	—	Іуд	евр	да	дом.	при мужѣ	1 2
3 Фейга Израилевна Полищукъ	ж.	дочь	1½ мѣсяца	дв.	тоже	Здѣсь	тоже	Здѣсь		Іуд	евр	нѣт	—	при родителяхъ	1 2
4 Скурская Любовь Митрофановна ~~Любка~~	ж.	Служанка горничная	16.	дв.	тоже	Здѣсь	тоже	Здѣсь		прав.	м.р.	нѣт	—	Служебою (горничная)	1 2
5 Адамскій Хаемъ Давидовичъ	М.	ученикъ по часовымъ дѣлъ мастерству	12	х.	тоже	Здѣсь	тоже	Здѣсь		Іуд	евр.	да	дом	ученикъ по часов. дѣлъ мастерству	1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т. п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр. занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)* напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит. Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА"

Безплатно. Пракубовскій

№. Листа 71. 28 29

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Бѣлоцерковская

Домъ (дворовое мѣсто) № Повищукъ

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 4

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
1	2	1	2	1	2	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

29 30

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Пракубовскій Гершко Янкелевичъ.	М	Хозяинъ	26	ж.	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	свр.	да	дома	Медовое и медоваренное производство хозяинъ	1 2
2 Пракубовская Этля Мошковна	ж.	жена	22	з.	Мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	свр.	да	дома	При мужѣ	1 2
3 Эстеръ Аврум-Ицковна	ж	Служанка	15	дв.	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	свр.	нѣт	—	Служебною кухарка	1 2
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т. п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№. Листа ~~XX~~ 77

31

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія ~~или область~~: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ ~~или округъ~~: Васильковск.

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Почтовая

Домъ (дворовое мѣсто) № Палищукъ

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? Одно

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1	изъ дерева	желѣзомъ	двѣ	нѣтъ
2				
3				
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2.	6.	2.	6.	2.	6.	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно и они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состоянія или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1															1
															2
2															1
															2
3															1
															2
4															1
															2
5															1
															2
6															1
															2
7															1
															2
8															1
															2
9															1
															2
10															1
															2

Подпись лица заполнявшаго листъ Шандель Гапшуры

38
32.

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п, ж) жильцы, приэрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя или умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно молодыхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ имена другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приэрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приэрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводятъ черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписко къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «√».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у прачетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служителя* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ мѣнѣи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, земледѣлецъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Весь вообще показанія въ этой графѣ должны быть данемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

1 Побочное или вспомогательное.
б
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., переписью бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или поведенія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. ЯЛИШЕ СЛОБОДИТКИ О. К. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№ Листа 1

32
33

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія ~~или область~~: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ ~~или округъ~~: Васильковскій

Городъ (~~посадъ, мѣстечко~~) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, ~~площадь, переулокъ~~ Почтовая

Домъ (дворовое мѣсто) № Мещурова

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 1.

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? одно.

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1 Изъ дерева	Желѣзомъ	Двѣ.	нѣтъ.
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
1	4	1	4	1	4	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя проведли въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы одинмъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Поспишурскъ Мендель Герш.	М.	Холост.	42л.	Хол.	Мѣщ.	Здѣсь.	Здѣсь.	Здѣсь.	— „ —	Іудейск.	Еврейск.	да	Дома.	Самъ управ. до послѣдняго	1 Безъ дохода отъ промысла числится. 2 Неопредѣленъ
2 Поспишурскова Брайна Ар.	жен.	жена.	39л.	з.	Мѣщ.	Въ м. Фастовъ, Фастовской вол. Васильковск. уѣзда	Здѣсь.	Здѣсь.	— „ —	Іуд.	Евр.	да	Дома	При мужѣ.	1 — „ — 2 — „ —
3 Цеся Мендел Поспишурск	жен.	дочь.	17л.	д.	Мѣщ.	Мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд. Мѣщ.	Евр. Мѣщ.	да	Дома	При отцѣ.	1 — „ — 2 — „ —
4 Бейла-Перия Мендел Поспишурск	жен.	дочь.	7л.	д.	Мѣщ.	Здѣсь.	Здѣсь.	Здѣсь.	—	Іуд. Мѣщ.	Евр. Мѣщ.	нѣтъ	— „ —	При отцѣ.	1 — „ — 2 — „ —
5 Хая-Лея Іосифова Поспишурк	жен.	Мать. № 1.	65л.	в.	Мѣщ.	Въ м. Обухов Кіевск. уѣзда	Здѣсь.	Здѣсь.	—	Іуд. Мѣщ.	Евр. Мѣщ.	нѣтъ	— „ —	При сынѣ. на его содержаніи	1 — „ — 2 — „ —
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Мендель Поспишурскъ

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т н, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «√».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОБОДИТКИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№ Листа 77

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, ~~площадь, переулокъ~~ Бѣлоцерковская

Домъ (дворовое мѣсто) № Полицуха

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
1	2	1	2	1	2	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а*, *б*, *в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Вайсбергъ Лейзеръ Гейсина новичъ	см	Хозяинъ	64	же	мѣщ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	евр.	да	дома	слесарь и жестяникъ производитъ у хозяина	1 — 2 —
2 Вайсбергова сары Двейра Аврусовна	же	жена	64	з.	мѣщ	здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	евр	да	дома	при мужѣ	1 2
3 Вайсберъ Лейзеровна Эсеръ Гейсла	ж.	дочь	20	д.	мѣщ	здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	евр.	да	дома	при отцѣ.	1 2
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Вайсберъ

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№. Листа 78 37

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ ~~или округъ~~: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

~~Улица~~, площадь, ~~переулокъ~~ Торговая

Домъ (дворовое мѣсто) № Вольберга Азриль.

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № —

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 3

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1 Каменн.	желѣзомъ	три	—
2 дер.	деревомъ	1	—
3 дер.	желѣз.	1	—
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
22.	17.	22.	17	21.	17.	1	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1															1
															2
2															1
															2
3															1
															2
4															1
															2
5															1
															2
6															1
															2
7															1
															2
8															1
															2
9															1
															2
10															1
															2

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. н, ж) жильцы, приварѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семья вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносится въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ имена другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приварѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приварѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отмѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «в»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «раз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянина непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписокю къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й производится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) Лица *не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; будійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, земледѣлецъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «молочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., переписною бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-нибо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а и б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на лицо*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. лѣг. каз., Ур. лѣг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. запас.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№ Листа 28

а. 28 38 39

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

~~Улица~~, площадь, переулокъ Торговая

Домъ (дворовое мѣсто) № Ваківецкая

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 1

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго *здѣсь* (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
6						1	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безвыѣздно отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися, да лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или надходясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Вайсбергъ Азриль Ицковъ	М.	Хозяинъ	58	ж.	купеческое	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	іуд	евр.	да по евр.	дом	Лѣсопромышленникъ Хозяинъ	1 домовладѣлецъ 2
2 Вайсбергъ Марьямъ Менделева	ж.	жена	48	з	купеческое	Кіевской губ. м. Триполи Кіев. уѣз.	здѣсь	здѣсь	—	іуд	евр.	да	дом.	при мужѣ	1 2
3 Вайсбергъ Фроимъ Азрилевъ	М.	Сынъ	33	ж.	купеческое	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	іуд	евр.	да	Васильковское училище	Лѣсопромышленникъ ~~Хозяинъ~~ при отцѣ	1 2 ратникъ 1го разряда
4 Вайсбергъ Лифша Вольковна	ж.	невѣстка №1 ~~жена~~ № 3 - жена	33	з	купеческое	Кіевской Радомысльскаго въ м. Брусиловѣ	здѣсь	здѣсь	—	іуд	евр.	да	дом	при мужѣ	1 2
5 Вайсбергъ Ицко Азрилевъ	М.	Сынъ	22	х.	купеческое	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	іуд	евр.	да	дом	при отцѣ	1 2 ратникъ, отличенія 2 раз.
6 ~~Мн~~ Вайсбергъ Мниха Азрилевна	ж.	дочь	20	д.	купеческое	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	іуд	евр.	да	Вас. учил.	при отцѣ	1 2
7 Вайсбергъ Мендель Азрилевъ	М.	сынъ	10	—	купеческое	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	іуд	евр.	да	дом.	при отцѣ	1 2
8 Вайсбергъ Рахиль Фроимова	ж.	внукъ №1 дочь № 3	8		купеческое	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	іуд	евр.	да	дом.	при отцѣ	1 2
9 Вайсбергъ Волько Фроимовъ	М.	~~внукъ~~ №1 сынъ № 3.	1		купеч.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	іуд	~~евр~~	—	—	при отцѣ	1 2
10 Шлякъ Зисля Вольковна	ж.	~~служанка кормилица № 4~~ прислуга	20	з.	мѣщ.	Кіевской Таращанскаго въ м. Зашковѣ	Кіевской Васильковскаго въ м. Фастовѣ	здѣсь	~~врем. преб.~~	іуд	евр.	—	—	~~Кормилица~~ Кухарка	1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Фроимъ Вайсбергъ

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т. п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; будлійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№ Листа 78 дополнительный листъ 40

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Киевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій 2

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Торговая

Домъ (дворовое мѣсто) № Вайсберга

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
11 Слуцкая Ирина Овсѣевна	ж.	служанка	21	д.	мѣщанск.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд	евр.	н.	—	кухарка	1 2
12 Клименко Мирошъ Лавиновъ	м.	дворник	20	д.	крестьянинъ	Кіевской губ. Кіевскаго у. Трасовскаго	Изъ М. Богуславъ Н. Дмитровской волости Кіевскаго у. и губер.	здѣсь	врем. пред.	прав.	м.р.	н.	—	дворникъ	1 земледѣлія 2
13 Фальбликенко Лава-Бетія Ефимовъ	м.	Малъ № 4.	62	вд.	Мѣщ.	Кіевской г. Радомысльскаго Уѣзда Изъ М. Черновцы	Изъ М. Брусилова въ Радомысльскій Уѣздъ Кіевской губ.	Изъ М. Богуславъ изъ Кіевскаго Уѣзда и губерніи Здѣсь	— врем. пред.	Іуд.	Евр.	н.	—	При [illegible] Здѣсь	1 2
14 Шнайдовскій Нухимъ Іосевичъ	м.	~~Родствен-ник~~ служащій	43	ж.	Мѣщ.	Кіевской губ. Васильковскаго Уѣзда Изъ М. Ростова	Изъ М. Брусилова Радомысльскаго Уѣзда Кіевской губ.	Изъ М. Брусилова Кіевскаго Уѣзда и губер. Здѣсь	— еврей пред.	Іуд.	Евр.	да по еврейски	домашнее	приписанъ въ ремесленной управѣ	1 приказчикъ 2 отбылъ воинс. пов. въ 1875 г. и зачисленъ въ ополченіе 2 раз.
15 Клименко Леонтій Лавиновъ	м.	дворникъ	23.	хо.	Кал. Крестьянинъ	Изъ д. Малая Бучанскаго Николаевскаго Губер.	Къ Костевичской сельскому Обществу с. Васильковъ-Дмитровскаго Кіевск. губ.	Здѣсь	— врем. пред.	Пр.	М. Р.	нѣтъ	—	дворникъ	1 ~~Второго разряда по воинской~~ 2 Отличен. 2 разр.
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Фроим Ваисберг

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т. п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОБЛЕВА".

Безплатно.

№. Листа 78 43 а. 42

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковск

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Торговая

Домъ (дворовое мѣсто) № Войсковая Арм

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
8	3	8	3	8	3	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а*, *б*, *в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Липовъ Мищенко Янкель Нужновичъ	М.	Хозяинъ	63	вдовъ	Мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	здѣсь	еврей	Евр.	нѣтъ	Нѣтъ	~~Домашнее~~ Фамильное Раввинъ Хаимъ	1 2
2 Липакъ Лейбовна Двойца	Ж	Дочь	19	ф	Мѣщан.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	~~здѣсь~~	еврей	Евр.	умѣетъ да	училась въ городск. училищѣ	при отцѣ	1 2
3 Спивакъ Элія Шлиомовичъ	М	~~Зять~~ ~~Хозяинъ~~ ~~Глава семьи~~	36	Ж.	Купецъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	~~здѣсь~~	еврей	Евр.	по Евр. умѣетъ да	Домашнее	торговля мясомъ лавка	1 ~~отбывалъ~~ ~~отбываетъ~~ 2 Не аттестованъ
4 Спивакъ Хаи сарѣ Янковлевна	Ж.	~~Родств.~~ ~~Глава семьи~~ ~~Зять~~ ~~Новый~~ ~~свекровь~~	31	замужемъ	Купчиха	здѣсь	здѣсь	здѣсь	~~здѣсь~~	еврей	Евр.	по Евр. умѣетъ да	Домашнее	~~торговля~~ при Мужѣ	1 2
5 Спивакъ Мойръ Лейбъ Элювичъ	М.	Сынъ № 3.	6	Х	Купецъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	~~здѣсь~~	еврей	Евр.	Нѣтъ		При отцѣ	1 2
6 Липакъ Бенціонъ Давидъ Тевровъ	М.	~~Хозяинъ~~ ~~Глава семьи~~ ~~Новый~~ родств.	31	Ж.	Мѣщан.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	~~здѣсь~~	еврей	по Евр. умѣетъ да	Домашнее	торговля мясомъ лавка	1 ~~Отбывалъ~~ ~~Взятъ~~ ~~Состоитъ~~ 2 Рядовой Запаса
7 Липакъ Эстеръ Мейеръ Аккелевна	М	~~Глава семьи~~ ~~Новый~~ родств. ~~Свекровь~~	27	замужемъ	Мѣщан.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	~~здѣсь~~	еврей	по Евр. умѣетъ да	Домашнее	~~торговля~~ при Мужѣ	1 2
8 Липакъ Аврумъ Мейеръ Бенціоновичъ	М.	Сынъ № 5.	8	Х	Мѣщан.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	~~здѣсь~~	еврей	Евр.	при отцѣ да	Домашнее	при отцѣ	1 2
9 Липакъ Гершонъ Бенціоновичъ	М.	Сынъ № 6	4	Х	Мѣщан.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	~~здѣсь~~	еврей	Евр.	... нѣтъ	—	при отцѣ	1 2
10 Липакъ Кейрманъ Бенціоновичъ.	М.	Сынъ № 6	1	Х	Мѣщан.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	~~здѣсь~~	еврей	Евр.	... нѣтъ	—	при Отцѣ	1 2
~~Дядя Липакъ Шухимъ Янковлевъ~~	М.	~~Дядя~~	84		Мѣщан.	М. Киевъ	здѣсь	здѣсь	~~здѣсь~~	еврей	Евр.	~~по~~ Евр.	Домаш.	При детяхъ	

Подпись лица заполнявшаго листъ Липакъ Давидъ-Тевровъ Липакъ

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?

б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генера́лы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№. Листа ~~78~~ 45

дополнительный листъ

б. 44

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область:	ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ ФОРМА В.	Уѣздъ или округъ:

Городъ (посадъ, мѣстечко) .....

Городская часть .....

Участокъ (кварталъ) .....

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) .....

Улица, площадь, переулокъ .....

Домъ (дворовое мѣсто) № .....

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? .....

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія .....

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а*, *б*, *в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятія, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятія, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Лившицъ Ну химъ Пусе Янсе левичъ	м.	глвдк.	84	вдов	мещ.	Въ м. Кли вска	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	евр.	умѣетъ	—	при дѣлкѣ	1 — 2 —
2															1 2
3															1 2
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр. сб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б **1 Побочное или вспомогательное.**
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.. отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА"

Безплатно.

№. Листа 78

46
47

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кавказская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Торговая

Домъ (дворовое мѣсто) № Вейнбергъ Абрама

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 3

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
5	4	5	4	5	4	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а*, *б*, *в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Лишакъ нопахъ нухимувъ	М.	Хозяин	46	Ж.	Мищ.	Здесь	Здесь	Здесь	—	Іуд	Евр.	Да по Евр.	домашни.	Квасникъ Хозяинъ	1 — 2
2 Лишакъ дашыва кофманова	Ж.	~~Хозяин~~ Жена	45	З.	Мищ	Здесь	Здесь	Здесь	—	Іуд.	Евр.	нѣт	—	примужи	1 — 2
3 Лишакъ шымшынъ нопаховъ	М.	сынъ	27	Х.	Мищ	Здесь	Здесь	Здесь	—	Іуд.	Евр.	Да по Евр.	Домаш.	шапошникъ мастеръ	1 ~~[illegible]~~ 2 ряд. зап.
4 Лишакъ Гершъ Бырь нопаховъ	М.	Сынъ	22	Х.	Мищ	Здесь	Здесь	Здесь	~~отлучился времени въ Кіевъ~~	Іуд.	Евр.	да по Евр.	домаш.	столяръ мастеръ	1 ~~Въ Ратники ополченцы 2 Разряда~~ 2 Ратн. 2 раз.
5 Лишакъ Сарра Рэйза нопахова	Ж.	дочь	14	д.	Мищ.	Здесь	Здесь	Здесь	—	Іуд.	Евр.	нѣт	—	при Отцѣ	1 2
6 Лишакъ лыба нопахова	Ж.	дочь	10	д	Мища.	Здесь	Здесь	Здесь	—	Іуд.	Евр.	нѣт	—	при Отцѣ	1 2
7 Лишакъ ицко янкиль нопаховъ	М.	Сынъ	8	Х.	Мищ.	Здесь	Здесь	Здесь	—	Іуд.	Евр.	нѣт	—	при Отцѣ	1 2
8 Лишакъ дубыдъ нопаховъ	М.	сынъ	6	Х.	Мищ.	Здесь	Здесь	Здесь	—	Іуд.	Евр.	нѣт	—	при Отцѣ	1 2
9 Лишакъ сыма нопахова	Ж.	дочь	4	д.	Мищ	Здесь	Здесь	Здесь	—	Іуд.	Евр.	нѣт	—	при Отцѣ	1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ [illegible]

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, приэрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за имѣемъ такого лица, при чемъ относительно молодыхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ имена другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приэрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приэрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «р»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписку къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо[illegible] часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*города или уѣзда (округа) и губернія (области)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. службѣ.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр.еб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія мож[illegible] отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов[illegible] римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реф[illegible] матскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую «іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; лама[illegible] скую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый с[illegible] таетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозна[illegible] нія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «В.[illegible] Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также б[illegible] обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «н[illegible] «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался [illegible] кончилъ курсъ образованія

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на како языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русс а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обоз ченіемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Прот дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто о чается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образова напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно назва школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главн[illegible] средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ му[illegible] чины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, про[illegible] сель, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства [illegible] существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должнос[illegible] и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно бы[illegible] отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ свои[illegible] *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормит[illegible] При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занят[illegible]*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной слу[illegible] бѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую [illegible] должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и ба[illegible] выхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, п[illegible] пріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаем[illegible] ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского ба[illegible] конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ [illegible] подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. По[illegible] нымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ л[illegible] получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ прак[illegible] кующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, [illegible] теръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лак[illegible] поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя за[illegible] тія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должнос[illegible] напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, шв[illegible] одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабри[illegible] кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на дохо[illegible] отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. [illegible] обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на процен[illegible] съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворите[illegible] ностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ тако[illegible] обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго сво[illegible] занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе [illegible] работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремес[illegible] въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и [illegible] лочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И тол[illegible] противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ дом[illegible] няго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ [illegible] графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаю[illegible] напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сы[illegible] и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои за[illegible] тія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработ[illegible] то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій эт[illegible] лица, напр.: «при мужѣ—учитель», «при отцѣ—сапожникъ».

Весь вообще показанія въ этой графѣ должны быть данными [illegible] дробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общих[illegible] неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, с[illegible] жащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно все[illegible] показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе

б) 1 Побочное или вспомогательное.

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ ве[illegible] нюю часть (*б.* 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которы[illegible] главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второс[illegible] пенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработо[illegible] независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главно[illegible] отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государствен[illegible] или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и [illegible] занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, [illegible] самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обоз[illegible] чаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или [illegible] бочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занят[illegible] веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-л[illegible] болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то [illegible] должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б* напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ се[illegible] таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней [illegible] сти этой 14-й *графы* (*б* 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врач[illegible] нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чин[illegible] рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. [illegible] пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) об[illegible] церы и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чи[illegible] снхъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войс[illegible] и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополче[illegible] отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ра[illegible] бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ [illegible] пасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капи[illegible] Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ДЕМАКЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕ[illegible]

Безплатно.

№ Листа 76

49

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Торговая

Домъ (дворовое мѣсто) № Вакеберова

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 4

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то оссбой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
1	2	1	2	1	2	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимся на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

2 Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ браки или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а*, *б*, *в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятія, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятія, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Горенко Шлема Бершковичъ	м	хозяинъ	40	ж	мѣщ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд	евр	да	дома	с Мурахвы торговецъ Хозяинъ	1 — 2 —
2 Горенко Анна Лейзеровна	ж	жена	39	з.	мѣщ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	евр.	да	дома	при мужѣ	1 — 2 —
3 Цыкалова Голда Давидова	ж	~~дочь~~ приемыша	15	д.	мѣщ.	Въ Вѣлик. Церкви Кіевск. губ.	Въ Кіевс. губ. Черкасскомъ уѣздѣ с Мурахвы Васильк. уѣзда	Здѣсь	—	Іуд.	евр.	—	Кухарка	1 — 2 —
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Шлема Горенко

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ, б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т. п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «√».

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. К. ЛЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.» Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.», «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п. обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА"

Безплатно.

№. Листа 78

50
51

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Губернія или область: Кивоссія

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Торговая

Домъ (дворовое мѣсто) № [illegible]

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 5

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
/	/	/	/	/	/	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [illegible]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1															1
															2
2															1
															2
3															1
															2
4															1
															2
5															1
															2
6															1
															2
7															1
															2
8															1
															2
9															1
															2
10															1
															2

Подпись лица заполнявшаго листъ

. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

тмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и се писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т. п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр. сб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ* (б 1 б 1), напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА"

Безплатно.

№ Листа 79

53

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильков

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Торговая

Домъ (дворовое мѣсто) № Общественная баня

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № —

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1	Кирпичъ	Желѣзо	2	
2				
3				
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
12.	3.	12.	3.	8.	3.	4.	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно и они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку. Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а*, *б*, *в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(*Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ*).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишенныхъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло *мѣсяцевъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписк.).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучался, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1															1 2
2															1 2
3															1 2
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

54
58

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, приврѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приврѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приврѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холость, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, но находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «В.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?

б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да. по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто нмѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ-подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «молочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.

б 2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепиской бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ часть въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, ведения хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., пиж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ назначія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАТЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ С. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№ Листа 79

54
55

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ — Улица, площадь, переулокъ Торговая площадь

Городская часть —

Участокъ (кварталъ) —

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) —

Домъ (дворовое мѣсто) № Общественная баня

(Если нѣтъ нумерацiи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 1

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1.

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1 Камен.	Желѣзо	2	
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то оссбой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
5	3	5	3	5	3	—	

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносится: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя* проведшія ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, пригодъ, *предшествовавшую тому дню, къ коему* пріурочивается перепись, *или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безвлачно отъ того, *обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже пампѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Халфинъ Лейзоръ Ицковъ	м.	хозяинъ	41.	ж	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	евр	да	домашнее	бакал. и муч. торговлею хозяинъ	1 2
2 Халфинъ Хана-Малка Шимовна	ж	жене	37	з.	тоже мѣщ.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	евр	да по евр.	домашнее	при мужѣ	1 2
3 Халфинъ Янкель-Мошко Лейзеровъ	м	сынъ	17.	х	тоже мѣщ.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд	евр	да	дома	приказчикъ при мануфактур. торговлѣ	1 2
4 Халфинъ Беньяминъ Лейзоровъ	м.	сынъ	11.	х	тоже мѣщ.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд	евр	да по евр.	дома	при отцѣ	1 2
5 Халфинъ Мордко Лейзеровъ	м.	сынъ	3.	х	тоже мѣщ.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд	евр	нѣт	—	при отцѣ	1 2
6 Халфинъ Лейбъ Лейзеровъ	м	сынъ	1 год.	х	тоже мѣщ.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд	евр	нѣт	—	при отцѣ	1 2
7 Халфинъ Рейзя Лейзерова	ж	дочь	14	дв.	тоже мѣщ.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд	евр	да	домашнее	при отцѣ	1 2
8 Халфинъ Хайка Лейзерова	ж	дочь	7.	дв.	тоже мѣщ.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іуд.	евр	нѣт	—	при отцѣ	1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Давидъ Шраттенбергъ

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ имени другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; будійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№. Листа 79

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Торгов. площадь.

Домъ (дворовое мѣсто) № Еврейская баня

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1.

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій. противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
7	—	7	—	3	—	4	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а*, *б*, *в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 68 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Ткаченкій Тимофей Евдокимовъ	Му.	~~сынъ~~ Сидѣлецъ	37	Женат.	Б. Влад. Крестьянинъ	въ с. Кодакіи Барановичской волости	въ г. Кодакіи	въ г. Васильковѣ	— " —	Правосл.	Малорус.	да	въ сельской школѣ	при банѣ сосѣдней парикмахеръ	1 ничѣмъ не числится 2 отставной рядовой
2 Варенія Иванъ Семеновъ	Му.	~~сынъ~~ присяжный	29	Холост.	мѣщанинъ	въ г. Васильковѣ	въ мѣщанахъ г. Васильковѣ	въ г. Васильковѣ	— " —	Правосл.	Малорус.	кое-какъ	— " —	при банѣ черноработникъ — банщикъ	1 ничѣмъ не числится 2 отбылъ срокъ военной службы безъ зачисленія въ ополченіе
3 Даниленко Ѳедоръ Никифоровъ	Му	~~сынъ~~ присяжный	22	Холост	мѣщанинъ	въ г. Васильковѣ	въ мѣщанахъ г. Васильковѣ	въ г. Васильковѣ	— " —	Правосл.	Малорус.	да	въ Васильковскомъ городскомъ училищѣ	при банѣ черноработникъ банщикъ	1 ничѣмъ не числится 2 ратникъ ополченія 2 разряда
4 Ковтченко Петръ Кириловъ	Му.	~~сынъ~~ присяжный	53	Женат.	Кат. Крестьянинъ	въ г. Васильковѣ	въ крестьянахъ г. Васильковѣ	въ г. Васильковѣ	— " —	Правосл.	Малорус.	кое-какъ	— " —	~~отходникъ~~ при банѣ черноработникъ	1 ничѣмъ не числится 2 — " —
5 Тромсо Леонтій Ѳомичъ	Му	~~сынъ~~ присяжный	85	Вдов.	Б. Влад. Крестьянинъ	въ с. Барановской сельской обществѣ въ Барановской сельской волости	въ обществѣ крест. Барановичи, состоитъ на сел.	въ г. Васильковѣ	— " —	Правосл.	Малорус.	кое-какъ	— " —	ничѣмъ не числится при банѣ черноработникъ	1 глубокій старикъ нетрудоспособенъ 2 отставной рядовой
6 Онищко Александръ Константиновъ	Му	~~сынъ~~ присяжный	26	Холост	мѣщанинъ	въ с. Великой Мозолковской Васильковской волости	въ мѣщанахъ г. Васильковѣ	въ г. Васильковѣ	— " —	Правосл.	Малорус.	да	самоучка	при банѣ черноработникъ банщикъ	1 не числится 2 ополченецъ 2 разряда
7 Глуховскій Александръ Степановъ	Му	~~сынъ~~ присяжный	29	Холост	Б. Влад. Крестьянинъ	~~въ с. Великой Мозолковской~~ въ с. Мирской волости	въ крестьянахъ с. Великой Мозолковской	въ г. Васильковѣ	— " —	Правосл.	Малорус.	кое-какъ	— " —	при банѣ черноработникъ	1 не числится 2 ополченецъ 2 разряда
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТКИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія м отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«еди римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; р матскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейск «іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ла скую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый таетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обоз нія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — « Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучалс кончилъ курсъ образова**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ чит русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на к языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по р а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ о ченіемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Пр дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кт чается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образо напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно на школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служб

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ глав средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ чины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, т сель, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средст существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или долж и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должн отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ с *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кор При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ р занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ за*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной бѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаему должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и выхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства пріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* заним ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожн подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. нымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ п кующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литератор теръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя тія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или долж напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фа кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на про съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотвор ностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ т обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе учас работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ре въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: лочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ д няго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они прожив напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои тія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго зара то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваем дробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать обш неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ жащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положе

б 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ нюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, кото главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—вто пенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее зараб независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при глав отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государств или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ об чаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя ил бочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго за веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, т должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (1* напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижн сти этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, вр нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ ч рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) церы и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія в и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *рат ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ опол отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:— бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ ка пасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. ка Уссур отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКО

Безплатно.

№. Листа 80

59

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Губернія или область: Кіевская

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Торговая

Домъ (дворовое мѣсто) № Сандлера Хаима

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № —

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1	изъ дерева	Ясельцовъ	2	—
2				
3				
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
6.	8.	6.	8.	6.	8.	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1															1 2
2															1 2
3															1 2
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?

б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ С. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА"

Безплатно.

№. Листа 80 60 61

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковъ

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ торговая площадь

Домъ (дворовое мѣсто) № Сандлера Хаима

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № ~~второго половина дома~~ 1.

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1	дерева	желѣзомъ	2	—
2				
3				
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	5	2	5	2	5	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку. 3) Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а*, *б*, *в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 62 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Сандлеръ Хаимъ Герш[ко]въ	М.	Хозяинъ	32	ж	мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь въ мѣщанахъ	здѣсь	—	Іуд.	евр.	да	окончилъ обще классную училище	приказчикъ при Хозяевѣ — за водк	1 Домовладѣлецъ 2 Ратникъ 1го Разряда
2 Сандлеръ Ципа Нухимовна	ж	жена	27	з.	мѣщанка	Вѣтр. Рос домовой Кіевск. Яз. у.	здѣсь	здѣсь	—	тоже	тоже	да	Думаю.	при мужѣ	1 2
3 Сандлеръ Сима Хаимовичъ	м	дочер.	4	—	[illegible] мѣщ.	здѣсь	—	зд.	—	Іуд.	Ев.	—	—	при отцѣ.	1 2
4 Сандлеръ Герш Хаимовъ	М.	сынъ	3	✗	[illegible] мѣщ.	—	зд.	зд.	—	Іуд.	Ев.	—	—	[illegible]	1 2
5 Сандлеръ Рувимъ Хаимовичъ	м	дочер.	8 мѣс	9.	[illegible] мѣщ.	—	зд.	зд.	—	Іуд.	Ев.	—	—	[illegible]	1 2
6 Правдивская Ривка Мошкова	ж	служан ка	16	9.	[illegible] мѣщ.	Васильковск. Уѣзда Кіевск. Губ. Трилисск.	Васильковск. Уѣзда Кіевск. Губ. Трилисск. въ мѣщанахъ	здѣсь	—	Іуд.	евр.	умѣетъ	—	Кухарка	1 2
7 Лайченко Мария Нурвимовна	ж	~~дочь~~ ~~сестра~~ ~~бѣдная~~ бѣдная	11	—	мѣщан	Васильковск. Уѣзда М. Фастовъ	Васильковск. Уѣзда М. Фастовъ въ мѣщанахъ	здѣсь	—	Іуд.	евр.	да	учится	[illegible] лей	1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, приварѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ имена другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приварѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приварѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «√».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, земледѣлецъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“.

Безплатно.

№ Листа 80
63

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Тверская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильевскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильевъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Торговая

Домъ (дворовое мѣсто) № Сапожника

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
4	3	4	3	4	5	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Шатайкинъ Мордко-Зельманъ, Мошко-Бэровъ	М.	Хозяинъ	23.	М.	Купеческій сынъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	евр.	да	Домаш	служенаго торговлею Хозяинъ	1 2 умышленно 1874 г.
2 Шатайкинова Дейчъ-Двойра Шліомова	Ж.	Жена	25.	Ж.	Купеческая внучка	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	евр.	да	въ 2-хъ кл. сельск. учил. гор. М. Н. Пр.	при мужѣ	1 2
3 Шатайкинъ Хаимъ, Мордко-Зельмановъ	М.	Сынъ	5½ года	—	Купеч. внукъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	евр.	нѣтъ	—	при отцѣ	1 2
4 Шатайкинъ Пейсахъ, Мордко-Зельмановичъ.	М.	Сынъ	1½ года	—	тожс	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	евр.	нѣтъ	—	при отцѣ	1 2
5 Райцынова Рухля Мошкова	Ж	Дочь ~~Сестра~~	16	д.	Мѣщанка	въ м. Ясногородкѣ Кіевскаго уѣзда	въ м. Ясногородкѣ	Здѣсь	—	Іуд.	евр.	нѣтъ	—	Швея	1 2
6 Крупникова Эстеръ-Хана Шмерковна	Ж	~~Квартир~~ родствен. ~~Служ~~	40	вдова	Мѣщанка	въ м. Чернѣ Черниговской губ. Сосницкаго уѣзда	въ г. Германовкѣ Кіевскаго уѣзда	Здѣсь	—	Іуд	евр.	нѣтъ	—	~~Отъ дѣлывать утварь сдавать~~ Живетъ на собственномъ ~~мѣстѣ~~ ~~живетъ въ Кіевѣ~~ ~~Чернѣ~~ на попеченіи дѣтей	1 2
7 Крупникъ Шлемъ Мордковичъ	М.	Сынъ с/в.	9.	—	Мѣщанинъ	Здѣсь	въ м. Германовкѣ Кіевскаго уѣзда	Здѣсь	—	Іуд	евр.	нѣтъ	—	при мастерѣ	1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ М. Гецанскій

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы; приварѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя или умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ имена другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приварѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приварѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «в»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «р»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, полостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, но находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. службѣ.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «√».

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ мѣнѣи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.

б 2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепиской бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или поведенія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и чины нижніе *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТКИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“

Безплатно.

№ Листа 81

65

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Виленская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Вилькомирскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Вилькомиръ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Торговая

Домъ (дворовое мѣсто) № Татуева

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № —

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 2

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1 Изъ дерева	Досками	1	
2 Изъ дерева	тѣмъ же	1	—
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
15	10.	15.	10.	13.	10.	2	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

66
79

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишенныхъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1												–			1 2
2															1 2
3															1 2
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ имена другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписью къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучались, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «|/|».

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія мог отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«едино римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реф матскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую «іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый сч таетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозна нія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также бы обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «ев «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался и кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозна ченіемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Проти дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто об чается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образовані напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно назван школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главны средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ муж чины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промы сель, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства к существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должносте и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быт отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своим *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ е занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной служ бѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую им должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банков ыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, пред пріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ пивной, сапожникъ-подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подоб нымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лиц получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практи кующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, ак теръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя заня тія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п. обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Весь вообще показанія въ этой графѣ должны быть давемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр.: перепиской бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-нибудь постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой графѣ (*14 б 1*), напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на молотѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные въ запасъ:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕВАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№. Листа 81

а 66 67

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Виленская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Вилковышскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Вилковышки

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Торговая

Домъ (дворовое мѣсто) № Мажинскаго

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 1

(Если домъ занятъ однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
13	8	13	8	11	8	2	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя ночевали въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безвыѣздно отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіеся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ линіѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ перной графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже *не пишется*, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Матусовъ Пейсахъ Овсей Янкелевъ	м.	Хозяинъ	43.	ж.	мѣщанинъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	Кожевенный Заводъ Хозяинъ.	1 домовладѣлецъ. 2 ратникъ 1 разряда.
2 Матусовой Рейзя Шлемовна	ж.	Жена	41	зам.	мѣщ.	Кіевской губ. въ г. Каневѣ	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	евр.	нет	—	При мужѣ.	1 — 2 —
3 Матусовой Бейла Пейсаховна	ж	дочери	22	д.	мѣщ.	Кіевской губ. Кіев. уѣзда м. Обухов	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	При отцѣ	1 — 2 —
4 Матусовъ Зусь Пейсаховичъ	м.	Сынъ	20	х.	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	При отцѣ	1 — 2 —
5 Матусовъ Арое Лейбъ Пейсаховичъ	м.	Сынъ	18	х.	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	при отцѣ.	1 " 2 "
6 Матусовъ Мордка Пейсаховичъ	м.	Сынъ	16	х.	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	при отцѣ	1 " 2 "
7 Матусовой Ента Пейсаховна	ж	дочер.	15	дѣв.	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	при отцѣ	1 " 2 "
8 Матусовой Блюма Пейсаховна	ж	дочер.	13	дѣв.	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	при отцѣ	1 " 2 "
9 Матусовъ Овсей Янкель Пейсаховъ	м	Сынъ	12	х	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нет	—	при отцѣ	1 " 2 "
10 Матусовъ Дувидъ Пейсаховичъ	м	Сынъ	10	х	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нет	—	при отцѣ	1 " 2 "

Подпись лица заполнявшаго листъ Пейсахъ Матусовъ

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя или умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводятъ черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ мѣнѣи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть давамы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б [1] Побочное или вспомогательное.

[2] Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (*б.* 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или поведенія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (*б* 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТКИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“.

Безплатно.

№ Листа 81

дополнительный

69

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Торговая

Домъ (дворовое мѣсто) № Матусева

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 10

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1	~~Деревян.~~	~~Желѣзомъ~~	6	
2	~~Дерев.~~	~~Желѣзъ.~~	4	
3	~~Дерев.~~	Деревомъ	3	
4	~~Дерев.~~	Желѣзъ.	1	
5	Камен.	Желѣзъ.	2	

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписнаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія.....

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ этого дня, проведя ночь въ пути*, безвразлично отъ того, *обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже взмѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся, свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
11 Матусовъ Мошко Хаимъ Пейсаховъ	М.	Сынъ	9	х	Мѣщанинъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нет	—	При отца	1 " 2 "
12 Матусовъ Ицко Фроимъ Пейсаховъ	М	Сынъ	8	х	Мѣщанинъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нет	—	При отца	1 " 2 "
13 Матусовой Фрейда Пейсаховна	Ж	Дочера	4	дев.	Мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нет	—	При отца	1 " 2 "
14 Матусовъ Исруль Пейсаховъ	М	Сынъ	3	х	Мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нет	—	При отца	1 " 2 "
15 Матусовой Ханна Пейсаховна	Ж	Дочера	1	д.	Мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нет	—	При отца	1 " 2 "
16 Школная Оксана Микитовна	Ж	Служанка	16	д.	Мѣщанка	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Прав. слав.	М. рус.	нет		Горничная	1 2
17 Каганой Сура Шевеловна	Ж	Служанка	36	д.	Мѣщанка	Вытебской губ. Г. Невел.	Могилевской губ. Г. Шкловъ къ Мѣщ.	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нет	—	Кухарка	1 2
18 Дерлеменко Пимонъ Гавриловъ	М.	Служитель	47	Ж.	Крестьянинъ	Кіевской губ. Кіев. уѣздъ Д. Хамбиковъ	Кіев. губ. Кіев. уѣздъ Д. Хамбиковъ къ Крестьянинъ	~~въ Д. Хамбиковъ~~ Здѣсь	—	Право слав.	М. рус.	нет		Дворникъ	1 усадьба и домашнее хозяйство 2
19 Бирюковъ Сергей Федеровъ	М	Работникомъ	28	Ж	Мѣщанина	Орловск. губ. въ г. Болховѣ	Орловской губ. Городъ Болховъ къ Мѣщан.	~~Кіевской губ. Кіевск. уѣзда М. Рожищевъ~~	—	Право слав.	В. рус.	да	въ Кіевѣ Воздвиженской училищ.	~~Юхтарской работы~~ рабочій Кожевенного завода	1 2 ротникъ 1 разряда
20 Бирюковъ Иванъ Федеровъ	М	Работникомъ	24	Х.	Мѣщанинъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Пр.	Д. Р.	да	въ М. Вяселѣ Кіевск. губ. Прах. школ.	~~Юхтарской работы~~ тоже работ. Кожев. зав.	1 2 ротникъ 2 разряда

Подпись лица заполнявшаго листъ Пейсахъ Матусовъ

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т н, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «В.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит.. Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ С. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОБЛЕВА".

Безплатно.

№. Листа 81

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Торговая

Домъ (дворовое мѣсто) № Матусова

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 1

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	а. Умѣетъ-ли читать?	б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Туровскій Юда-Лейбъ Авраамовъ	м.	сынъ	24	нѣ	Кол-ничій Крест.	Вѣд. Варшавскихъ Радомскаго у. Кіев. губ.	Къ мѣсту нахожденія. Крестьянинъ Обучается Мартынъ.	здѣсь.	—	Іуд.	евр.	—		Чернорабочій при фабрикантѣ заводѣ.	1 2 второго разряда 1 р. ополченія 2
2															1 2
3															1 2
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ С. И. ДЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.», «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи*.

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую имъ должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ-подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея, одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходъ отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п. обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на процентъ съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и т. п. занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то онъ должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи, нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина, рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап., пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. кап., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА"

Безплатно.

№ Листа 81

72
73

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Губернія или область: Кіевская

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть .....

Участокъ (кварталъ) .....

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) .....

~~Улица~~, площадь, ~~переулокъ~~ Торговая

Домъ (дворовое мѣсто) № Матусова

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? .....

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	2	2	2	2	2	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Бурманъ Гершъ Лейбовъ Михелевъ	М.	Хозяинъ	26	Хс.	Мѣщанинъ	Кіев. губ. Кіев. уѣзда м. Трипольѣ	Кіев. Губ. Кіев. уѣзда въ м. Триполѣ	здѣсь	—	Іуд.	евр.	да	дослѣм.	Торговля Занимаетъ лавочку	1 — 2 рядовой 1 разряда
2 Бурманъ Шифра Лейзеровна	Ж.	Дочь	23	Д.	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь къ Мѣщанамъ,	здѣсь		Іуд.	евр.	да	да	при Музеѣ	1 2
3 Бурманъ Овсей Янкелевъ Лейбовъ	М.	Сынъ	12.	—	мѣщ.	здѣсь	Кіев. губ Кіев. уѣзд. м. Трипольѣ къ Отцу	здѣсь	—	Іуд.	евр.	—	—	при отцѣ	1 2
4 Полскчи Гиндель Бенціоновна	Ж.	сноха	26	Зам.	Мѣщанка	Кіев губ Васильковскаго уѣзда с. Розовевка	Кіев. губ Васильковскаго уѣзда м. Василева	здѣсь	—	Іуд.	евр.	нѣтъ	—	Кухарка	1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жилицы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя или умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы должны непремѣнно указывать, какого они государства подданные.* Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «здѣсь». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т. п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія мож отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«едино римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реф матскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую «іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; лама скую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый с таетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозна нія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также б обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣ «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?

б) Гдѣ обучается, обучался и кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на како языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русс а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обоз ченіемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Прот дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто о чается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образова напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно назва школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главн средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ му чины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, про селъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должнос и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно б отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ сво главнымъ занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ корми При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ род занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занят*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной сл бѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и ба выхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, пр пріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаем ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского ба конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожник подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. По нымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ л получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ пра кующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, теръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, ла поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя за тія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должнос напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, шв одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабри кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на дох отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проце съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворите ностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ тако обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго сво занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ реме въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и лочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И тол противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ дом няго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ з графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживак напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сы и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои за тія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработ то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій эт лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы дробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общих неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, с жащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно все показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положені

б 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ ве нюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, котор главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второ пенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработо независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главно отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государствен или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обоз чаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или бочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго заня веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-л болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б* напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ с таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней сти этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врач нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чи рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) о церы и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чи сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія вой и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратни ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополче отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—р бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ пасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. кап Уссур отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛ

Безплатно.

№. Листа 82

а. 75

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Губернія или область: Кіевской

Уѣздъ или округъ: Васильковской

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильков

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Торговая пл.

Домъ (дворовое мѣсто) № Барскій

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № Весь домъ

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1.

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1	изъ дерева	зеленымъ	[illegible]	1
2			[illegible]	
3			[illegible]	—
4			1.	—
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
6	7	6	7	6	7	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [illegible]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(*Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ*).

76

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Барскій Моисей Лаимовъ	М	Хозяинъ	45	Жнъ	Мѣщанинъ	родился въ Бонуславѣ въ Кіев. Губ.	здѣсь	проживаетъ здѣсь	некуда отлучается —	еврейское вѣра	русскій и евр.	по еврейскому	думашнимъ образомъ	продажа смолы мѣлочная торговля	1 домовладѣлецъ 2
2 Идесъ Барскій	Ж	Жена	42	з.	Мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	проживаетъ здѣсь	некуда отлучается —	еврейское вѣра Іуд.	русскій и еврей	по еврей	думашнимъ образомъ	при мужѣ	1 2
3 Аврумъ Мордко Моисеевичъ Барскій	М.	Сынъ	20	х.	Мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	проживаетъ здѣсь	некуда отлучается —	еврейское вѣра	русскій и еврей	да	думашнимъ образомъ	при отцѣ	1 2
4 Сруль Моисеевичъ Барскій	М	Сынъ	15	х	Мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	проживаетъ здѣсь	некуда отлучается —	еврейское вѣра Іуд.	русскій и еврей	да	думашнимъ образомъ	при отцѣ	1 2
5 Фрейнъ Моисеевичъ Барскій	М	Сынъ	13	х.	Мѣщанинъ	здѣсь	здѣсь	проживаетъ здѣсь	некуда отлучается —	еврейское вѣра	русскій и еврей	да	думашнимъ образомъ	при отцѣ	1 2
6 Итъ Моисеевна Барскій	Ж	дочь	12	х	мѣщ.	здѣсь	здѣсь	проживаетъ здѣсь	некуда отлучается —	еврейское вѣра	русскій и еврей	да	думашнимъ образомъ дома	при отцѣ	1 2
7 Ханъ Моисеевна Барскій	Ж.	дочь	9	дѣв.	мѣщ.	здѣсь	здѣсь	проживаетъ здѣсь	некуда отлучается —	еврейское вѣра	русскій и еврей	нѣтъ	—	при отцѣ	1 2
8 Сурья Барскій Моисеевна	Ж	дочь	7	дѣв.	мѣщ.	здѣсь	здѣсь	проживаетъ здѣсь	некуда отлучается —	еврейское вѣра	еврей	нѣтъ	—	при отцѣ	1 2
9 Госсифа Аронъ Моисеевна Барскій	М.	Сынъ	6	х	Мѣщ.	здѣсь	здѣсь	проживаетъ здѣсь	некуда отлучается —	еврейское вѣра	еврей	нѣтъ	—	при отцѣ	1 2
10 Лавы Барскій Моисеевна	Ж.	дочь	5	дѣв.	Мѣщ.	здѣсь	здѣсь	проживаетъ здѣсь	некуда отлучается —	еврейское вѣра	еврей	нѣтъ	—	при отцѣ	1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Аврумъ Мордко Барскій

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т. п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «√».

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?

б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“.

Безплатно.

№ Листа 82

дополн. б. 77

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіев. Губ.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть .....

Участокъ (кварталъ) .....

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) .....

Улица, площадь, переулокъ Торговая площ.

Домъ (дворовое мѣсто) № Барская Мотка

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2 /

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? .....

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1	изъ дерева	зеленая	6 квар.	
2			[illegible]	
3				
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. √».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія .....

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписокъ).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1															1 2
2															1 2
3															1 2
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Мещанинъ Мартинъ Бурсевіи

Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. н, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семья вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписокю къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ онѣ приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, но находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаистскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и жаргонныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.

б 2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, ведетъ или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., нижн. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр., Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТКИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА[illegible].

Безплатно.

№. Листа 83

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевской губерніи

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій уѣздъ

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть —

Участокъ (кварталъ) —

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) —

Улица, площадь, переулокъ — Торговая

Домъ (дворовое мѣсто) № Палибрата

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 1 (Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1 Изъ дерева	Соломою	двѣ	1 пустая
2 изъ кирпича	Желѣзомъ		
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	2	3	2	3	2	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безвыѣздно отъ того, обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками по всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписке).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Панибратъ Максимъ Антоновъ	м.	хозяинъ	43.	ж.	мѣщ.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	прав.	м. р.		~~Кузнецъ~~ хо	Кузнецъ хозяинъ	1 домовладѣлецъ 2
2 Панибратова Анна Даніилова	ж.	ясена	39	з.	мѣщ.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	прав.	м. р.	нѣтъ	—	при мужѣ	1 2
3 Карпенкова Марфа Александрова	ж.	мать	68	вд.	мѣщ.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	прав.	м. р.	нѣтъ	—	при зятѣ	1 2
4 Панибратъ Даніилъ Максимовъ	м.	сынъ	19	х.	мѣщ.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	прав.	м. р.	да	Въ город. 2х классномъ училищѣ	Кузнецъ ~~(при отцѣ)~~ мастеръ при отцѣ-хозяинѣ	1 2
5 Панибратова Ефросинія Максимова	ж.	дочь	15	дѣв.	мѣщ.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	прав.	м. р.	да	Въ гор. 2хъ клас. учил.	при отцѣ.	1 2
6 Панибратовъ Ѳеодоръ Максимовъ	м.	сынъ	13.	х.	мѣщ.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	прав.	м. р.	да	Въ гор. 2хъ клас. учил.	при отцѣ.	1 2
7 Панибратова Агафія Максимова	ж.	дочь	11	дѣв.	мѣщ.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	прав.	м. р.	да	дома	при отцѣ.	1 2
8 Панибратова Марія Максимова	ж.	дочь	9	дѣв.	мѣщ.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	прав.	м. р.	нѣтъ	—	при отцѣ.	1 2
9 Панибратова Параскевія Максимова	ж.	дочь	7	дѣв.	мѣщ.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	прав.	м. р.	нѣтъ	—	при отцѣ.	1 2
10 Панибратова Ольга Максимова	ж.	дочь	5	дѣв.	мѣщ.	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	прав.	м. р.	нѣтъ	—	при отцѣ.	1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Лаврентій Ленецъ

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, приварѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, приварѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если изъ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, приварѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «р»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписку къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр еб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаистскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «В.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.», «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи*.

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, ковторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: *землевладѣлецъ*, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учитель», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія по веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап., пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на лицо*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.. отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С П ЯКОВЛЕВА“

ГАЛЕР. КЛИШЕ СДЕВОЛИТНЫ О. И. ДЕЛАНЪ, СПБ.

Безплатно.

№ Листа 87

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Торговая

Домъ (дворовое мѣсто) № Майоренка

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № весь домъ

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1 деревян.	желѣз.	1	
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3	4	3	4	3	4	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратники бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.. отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже пмѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Рабинъ Дувидъ Лейбовъ	М	Хозяинъ	44	Ж.	Мѣщанинъ	М. Триполья Кіев. уѣзд.	М. Триполья Кіев. губ.	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	Прикащикъ бакал. лавки	1 — 2 —
2 Рабинъ Ривка Рухля Меерь-Дувидовна	Ж.	Жена	42	З.	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ		~~прикащ.~~	1 2
3 Рабинъ Сура Дувидовна	Ж.	дочь	17	д.	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	~~прикащ.~~	1 2
4 Рабинъ Сося Дувидовна	Ж.	дочь	14	д.	— мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	Модистка одиночка	1 2
5 Рабинъ Аврумъ Дувидовъ	М.	сынъ	13	х.	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	Город. училища	Прикащикъ бак. лав.	1 2
6 Рабинъ Доба Дувидовна	Ж	дочь	9	д.	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	~~прикащ.~~	1 2
7 Рабинъ Янкель Дувидовъ	М.	сынъ	7	х.	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	—	~~прикащ.~~	1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т. п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; будлійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.», «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи*.

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ, подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лица получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея, одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходъ отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п. обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на процентъ съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и т. п. занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи, нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина, рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап., пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯНОВЛЕВА"

Безплатно.

№. Листа 85

83

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Губернія или область: Кіевская

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильков

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Торговая

Домъ (дворовое мѣсто) № Колонскій Лейба

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира №

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 2

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1	деревян.	жельз.	1	—
2	деревян.	жельз.	1	—
3				
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
3.	6.	3.	6.	3.	6.	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли прописанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписаться).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1															1 2
2															1 2
3															1 2
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.», «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?

б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№. Листа 85

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Губернія или область: Кіевской губерніи

Уѣздъ или округъ: Васильковскаго уѣзда

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Торговая

Домъ (дворовое мѣсто) № Купца Лейбы Гершкова Колонскаго

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 1

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1	деревянный	желѣзный	1	—
2	тоже	тоже	1	—
3				
4				
5				

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	5	1	5	2	5	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Колонскій Іосифъ Борисовъ	М.	Отецъ	42	жен.	Купецъ	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Іудейскій	сѣв. подійск.	с/р.	да	Домаш.	Лѣсопромышл. Хуторянинъ	1 ~~[illegible]~~ Другое Торговля 2 разр. отъ 2 раз.
2 Колонская Фрейда Эстеръ	ж.	жена	41	з	Купческ. Кіевлянка	въ м. Сѣнной Кіев. у.	здѣсь	тоже	—	тоже Іуд.	тоже	по с/р.	да	дома	при отцѣ	1 2
3 Колонская Симха Лейбовна	ж.	дочь	18	д.	Купч. дочь	здѣсь	тоже	тоже	—	тоже Іуд.	тоже	да	дома	при отцѣ		1 2
4 Колонская Рахиль Лейбовна	ж.	дочь	16	д	Купч. дочь	здѣсь	тоже	тоже	—	тоже Іуд.	тоже	да	2 Кіевск. гимназіи	при отцѣ		1 2
5 Буревичъ Борисъ Іосифовичъ	М.	сынъ	29	хол.	мѣщ.	въ м. Войникахъ Сѣнск. у.	въ м. Войникахъ сѣнск. у. Ремесленная управа	Въ м. Мозырѣ, Минск. губ.	временно, гдѣ-нибудь. —	тоже Іуд.	тоже	да	Домашн.	~~[illegible]~~ составитъ прошеніе	1 ~~[illegible]~~ 6 ~~[illegible]~~ 2 отъ службы и свободенъ.
6 Дора Овсѣевна Сидская	ж.	Кухарка приѣзжая	20	д.	мѣщ.	Рославль Кіев. уѣз.	Рославль Кіев. уѣз.	Васильковъ.	—	тоже Іуд.	тоже	нѣтъ	—	Кухарка		1 2
7 ~~Евдокія~~ Ева Ивановна Вознесенская	ж.	горничная	19	д.	тоже	здѣсь	здѣсь	здѣсь	—	Православ.	смѣш. русск.	нѣтъ	—	Горничная		1 Православная Христіанка 2 —
8																1 2
9																1 2
10																1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Войницкій мѣщанинъ Іосифъ Буревичъ

1 Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семья вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ имена другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.»

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «р»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписываются, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.», римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; будійскую — «буд.»; ламаистскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя родным. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.», «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи*.

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ мѣнѣи, сапожникъ-подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Весь вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр. занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на лготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.. Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНІЙ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№ Листа 85 87 86

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ

ФОРМА В.

Губернія или область: Кіевская

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Торговая

Домъ (дворовое мѣсто) № Колпинская

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
/	/	/	/	/	/	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или ходясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже помѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли проживаетъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписью).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятія, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятія, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Ковенскій Янкель Лейбовъ	М. ~~сынъ~~ Хозяинъ	22	хс.	Курское Кіевск.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	евр. Іудейское	евр.	да	домаш.	слабо грамотенъ — изъ отд. корпуса	1 ,, 2 изъ 2го разряда
2 Любо Шлемово Ковенская	ж. ~~невѣста~~ жена Янкеля	22	З.	Курское. мѣщанка.	Жидовка	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	~~Здѣсь~~ ~~Выбыла~~ ~~Выбыла~~ ~~Выбыла~~	тоже	тоже	да	~~грамотна~~	1 изъ мѣщанъ	1 ,, 2 ,,
3															1 2
4															1 2
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Вальковскій Домъ Гиршевъ Курляндскій сынъ Янкель Ковенскій

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр. еб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно.-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п. обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр. занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи, нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина, рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап., пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—разр. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.. отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА"

Безплатно.

№. Листа 86.

89

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Губернія или область: Губернія Кіевская

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Почтовая

Домъ (дворовое мѣсто) № Панковой
(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № Весь домъ
(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «весь домъ»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1 домъ деревянный	деревомъ	2	1
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
6	4	6	4	6	4	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губ., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Панкова Прасковья Яковлевна	ж.	Хозяйка	62	вдова	Мѣщанская	въ г. Шуи Владимірской губерніи.	Здѣсь	Здѣсь	"	Православная	Русскій	нѣтъ	нѣтъ	Доходы домов. и мелочная торговля	1 Домовъ 2 Бак.
2 Панковъ Василій Ларіоновъ	М.	сынъ	41.	женатъ	Мѣщанинъ	въ г. Кинешмѣ	Здѣсь	Здѣсь	"	тоже Пр.	тоже Р.	нѣтъ	нѣтъ	Торговля дубьемъ и кустарн.	1 2 Занятія по религіи основ. 2 раз.
3 Панковъ Василій 2-й Ларіоновъ	М.	сынъ	31.	Холостъ	тоже Записной Гильдіи офицеръ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	тоже Пр.	тоже Р.	нѣтъ	нѣтъ	при матери	1 2 Въ запасѣ судеи
4 Панковъ Иванъ Ларіоновъ	М.	сынъ	24.	Холостъ	Мѣщанинъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	тоже Пр.	тоже Р.	нѣтъ	нѣтъ	при матери	1 2 освобожденъ по семейст. полож.
5 Панкова Марѳа Макаровна	ж.	Невѣстка вдовы Василія 1-го	39.	Замужемъ	Мѣщанка	въ с. Марѳовкѣ Ивановской Уѣзда Кіевской губ.	Здѣсь	Здѣсь	"	тоже Пр.	тоже Р.	нѣтъ	нѣтъ	при мужѣ	1 2
6 Панковъ Алексѣй Василіевичъ 1-го	М.	Внукъ Хозяйки	13	Х.	тоже мѣщ.	въ г. Кинешмѣ	Здѣсь	Здѣсь		тоже Пр.	тоже Р.	тоже	тоже	гимназистъ	1 2
7 Панковъ Николай Василіевичъ 1-го	М.	Внукъ Хозяйки	8.	Х	тоже мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		тоже Пр.	тоже Р.	тоже	тоже	при гимназіи	1 2
8 Панковъ Стефанъ Василіевичъ 1-го	М.	Внукъ Хозяйки	4	Х.	тоже мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		тоже Пр.	тоже Р.	тоже	тоже	при родителяхъ	1 2
9 Панкова Надежда Василіевна 1-го	ж.	Внучка Хозяйки	10.	д.	тоже мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь		тоже Пр.	тоже Р.	тоже	тоже	при родителяхъ	1 2
10 Панкова Дарья Василіевна 1-го	ж.	Внучка Хозяйки	6.	д.	тоже мѣщ.	тоже	тоже			тоже Пр.	тоже Р.	тоже	тоже	при родителяхъ	1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Мѣщ. Шилов Пушкинъ

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр еб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можн отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов. римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; рефор матскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую «іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламан скую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый сч таетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обознач нія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р. Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также бы обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался ил кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на каком языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русск а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозн ченіемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Против дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто об чается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образовані напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно назван школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главны средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ муж чины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, пром селъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должност и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно бы отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ свои *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормит При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной слу бѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую и должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банк выхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, пре пріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаема ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банк конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подо нымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лиц получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практ кующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, а теръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лаке поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя зан тія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должност напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, шве одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрик кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доход отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на процент съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворител ностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таков обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго свое занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремесл въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «м лочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И толь противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ дома няго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ эт графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживают напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сын и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои зан тія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработк то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій это лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы п дробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, сл жащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всег показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ вер нюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которы главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второст пенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработок независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главном отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственн или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и п занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, и самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозн чаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или п бочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занят веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-ли болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б* напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ се таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней ч сти этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. за пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) оф церы и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чин сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войс и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратни ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополчен отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса—рат бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ з пасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С П ЯКОВЛЕВ

Безплатно.

№. Листа 87

91

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевской губерніи

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій уѣздъ

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Заступнянская

Домъ (дворовое мѣсто) № Гофельдъ

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № Ицко Гохфельда весь домъ

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1.

	Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1	деревянное	желѣзомъ	1	"
2	"	"	"	"
3	"	"	"	"
4	"	"	"	"
5	"	"	"	"

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
4	5	4	5	4	5	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли проживаетъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Для лицъ, обязанныхъ приписью).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губ., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Гохфридъ Пуке Бенціоновичъ	М.	хозяинъ	60.	Ж.	Мѣщанинъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Юдъ	Евр	да	дома.	Хлѣбного торговлею и промышленностью	1 Не имѣетъ 2 —
2 Гохфридова Бруха Мордухова	Ж.	жена	55.	З.	Мѣщанка	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Юдъ	Евр	нѣтъ	Нигдѣ	промышл.	1 2
3 Гохфридъ Фроимъ Пуховичъ	М.	Сынъ	28.	Х.	Мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Юд.	Евр.	умѣетъ	нигдѣ	приказч.	1 2
4 Гохфридъ Хая Іосіева	Ж.	~~Невѣста~~ Жена № 3	27	З.	Мѣщанка	Мѣстечка Бересневъ Гродн.	Здѣсь	Здѣсь	"	Юд.	Евр	да	дома	промышл.	1 2
5 Гохфридъ Лейзеръ Пуховичъ	М.	Сынъ	25.	Х.	Солдатъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	въ Г. Ровно Волын. губ. 125 кур. 1 пѣш. полку	Юд.	Евр	да	дома	"	1 2 Нижн. чинъ 125 кур. 1 пѣш. полку
6 Гохфридъ Хая-Сура Пуховна	Ж.	дочь	20.	Д.	Мѣщан.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Юд.	Евр	да	дома	приказч.	1 2
7 Гохфридъ Нахманъ Пуховичъ	М.	Сынъ	19.	Х.	Мѣщан.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Юд.	Евр	да	въ высш. 2 кл. учил.	приказч.	1 2
8 Гохфридова Сима Пухова	Ж.	дочь	17.	Д.	Мѣщанка	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Юд.	Евр	умѣетъ	нигдѣ	приказч.	1 2
9 Гохфридовъ Нехама Фроимовъ	Ж.	Внучка	3.	Д.	Мѣщан.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Юд.	Евр	..	..	приказч.	1 2
10 Гохфридъ Юдко Фроимовичъ	М.	Внукъ	2.	Х	Мѣщанинъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Юд.	Евр.	..	..	приказч.	1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Мѣщанинъ Пуке Бенціоновичъ Гохфридъ

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «в»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписью къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр. еб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

ГАЛЬБЕ, КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. Н. ЛЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаистскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «В.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ*, и *церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго имъ, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учитель», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и жащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепиской бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (*б 2*) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины снихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.. отст. ген.-л., отст. пѣх. капит.. Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА"

Безплатно.

№ Листа 88

93

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Большая ул. близъ церкви

Домъ (дворовое мѣсто) № Шварцмана Шлиомки

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № весь домъ

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1 дерева	желѣзомъ	3	2
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
5	3	5	3	4	2	1	1

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя проведли въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ вычеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже не начинается, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губ., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Шварцманъ Шимонъ Іосіовичъ	м.	домохозяинъ	60.	вдовъ	мѣщанинъ	Въ с. Обуховцахъ Кіевскаго уѣзда	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	евр.	нѣтъ	—	Купецъ 1 гильдіи	1 2 непушивался
2 Шварцманъ Эля Шимоновичъ	м.	сынъ	30.	хол.	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	евр.	да	дома	приказчикъ у купца Путіевскаго-Земенка	1 2 отбылъ
3 Шварцманова Хаска Нафтулова	м.	невѣстка 2 сына	28.	зам.	мѣщанка	въ с. Обуховѣ	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	евр.	да	дома	приказчикъ	1 2
4 Шварцманъ Авруцкъ Шимоновичъ	м.	сынъ	18.	хол.	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	евр.	да	дома	приказчикъ мануфактуры	1 2
5 Шварцманъ Іосель Эліовичъ	м.	внукъ	5.	Х	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	евр.	нѣтъ	—	при отцѣ	1 2
6 Шварцманова Соня Эліова	ж.	внучка	3.	Х	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	—	Іуд.	евр.	нѣтъ	—	при отцѣ	1 2
7 Каганъ Шліома, Дувидъ Янкелевъ	м.	работникъ	21.	хол.	Кантон. Самсоновскій кантонистъ Кр.	въ Червоноармейской колоніи Васильковскаго уѣзда	къ Червоноармейской колоніи	Здѣсь	—	Іуд.	евр.	нѣтъ	—	работникъ у купца	1 2 отбылъ въ 1896 г.
8 Дзюбенкова Софія Мироновна	ж.	~~хозяйка~~ прислуга	17.	дов.	Маз. Крестьянка	въ с. Барахъ Васильковскаго уѣзда	къ Барахтянской волости	Здѣсь	—	—	правосл.	М. русскій	нѣтъ	работница кухарка	1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнившаго листъ [illegible]

3

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семья самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому принадлежитъ опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь *пріобрѣтеннымъ правамъ*, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гминны, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. бо́льшую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, на гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто *ихъ обыкновеннаго проживанія—городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр еб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТКИ С. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; будійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.», «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи*.

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ мѣнѣи, сапожникъ-подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей повара, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п. обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «молочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ: напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.

2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр. занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія по веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина, рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап., пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ зап. пасные и льготные офицеры напр.. отст. ген.-л., отст. пѣх. капит. Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“

Безплатно.

№ Листа 89

95

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская Губернія

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій Уѣздъ

Городъ (посадъ, мѣстечко) 2 Васильковъ — Улица, площадь, переулокъ Почтовая

Городская часть — Домъ (дворовое мѣсто) № Шмуль Затульскаго

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Участокъ (кварталъ) — Квартира №

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) — Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1 Домъ деревянный	Дранью	3	
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
9.	11.	9.	11.	9.	11.	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенными они здѣсь проживаютъ или находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя ва ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло *лѣтъ или мѣсяцевъ* отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1															1 / 2
2															1 / 2
3															1 / 2
4															1 / 2
5															1 / 2
6															1 / 2
7															1 / 2
8															1 / 2
9															1 / 2
10															1 / 2

Подпись лица заполнявшаго листъ .....

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т. п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр еб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаистскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «В.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.», «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи*.

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ-подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лица получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея, одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходъ отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр. занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина, рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап., пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯНОВЛЕВА"

Безплатно.

№. Листа 89

96
97

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильков

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Почтовая

Домъ (дворовое мѣсто) № Ватульская

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 1

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 1

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
5	4	5	4	5	4	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
												Грамотность.		Занятія, ремесло, промыселъ, должность или служба.	
												а.	б.	а.	б.
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Умѣетъ-ли читать?	Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Затурский Шмуль Уркович	М.	Хозяинъ	34	Жен.	Мѣщанинъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Іуд.	Евр.	умѣетъ	имѣетъ	Кузнецкимъ ремесломъ	1 Домовладѣлецъ 2 Въ запасѣ арміи. н.с.
2 Затурская Фрейда Шмаевна	Ж.	Жена	34	З.	Мѣщанка	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Іуд.	Евр.	умѣетъ	имѣетъ	при мужѣ	1 " " 2 "
3 Затурскій Абрамъ Шмулевичъ	М.	Сынъ	11	✗	Мѣщанинъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Іуд.	Евр.	Да	Дома	при отцѣ	1 " 2 "
4 Затурская Хая-Брурка Шмулева	Ж.	Дочь	9	✗	Мѣщанка	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Іуд.	Евр.	умѣетъ	имѣетъ	при отцѣ	1 " 2 "
5 Затурскій Іосифъ-Лейбъ Шмулевичъ	М.	Сынъ	6	✗	Мѣщанинъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Іуд.	Евр.	умѣетъ	имѣетъ	при отцѣ	1 " 2 "
6 Затурская Этля Шмулева	Ж.	Дочь	4	Д.	Мѣщанка	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Іуд.	Евр.	умѣетъ	имѣетъ	при отцѣ	1 " 2 "
7 Затурская Рива Шмулева	Ж.	Дочь	1	Д.	Мѣщанка	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Іуд.	Евр.	умѣетъ	имѣетъ	при отцѣ	1 " 2 "
8 Затурскій Уркъ Уклевъ	М.	отецъ жены	80	Вдов.	Мѣщанинъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Іуд.	Евр.	умѣетъ	имѣетъ	при сынѣ Ука Бастеть.	1 " 2 "
9 Павловскій Ицко Шмелевъ	М.	работникъ	16	Хо.	Мѣщанинъ	Въ с. Хлѣпов Вас. у. Кіев. губ.	Въ м. Бѣлая Церковь Васильковскаго у. Кіевской губ.	Здѣсь	"	Іуд.	Евр.	Да	Дома	при хозяинѣ работникъ	1 — 2 —
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Іцко Уркова Затурскій, сына Шмуля Затурскаго Іцко Шмелевъ.

Здѣсь.

98

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семья вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребывании.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ и находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр об.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

ГАЗЕТ. КАНЦЕЛ. СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕВИНЪ, СПБ.

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«ламаит.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да. по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ*, и *церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «молочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Весь вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, по веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., инж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратники зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит.-Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОБЛЕВА“

Безплатно.

№ Листа 89 99

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Театральная

Домъ (дворовое мѣсто) № Винтуловскаго

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? 2

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и простираются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. *V*».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	5	2	5	2	5	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя проведли въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ принесли ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками по всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№ оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы одинмъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Вильскій Фруль Абовъ	м.	Хозяинъ	47	вд	мѣщ.	въ гор. Сквирѣ Кіев губ	Къ Сквирскому мѣщ. обществу Кіев. губ.	Здѣсь	—	Іуд	Евр.	да	въ хедеръ	Лѣсопромышленникомъ хозяинъ	1 2
2 Вильскій Мошко Фрульевъ	м.	сынъ №1	23	х.	мѣщ.	въ гор. Сквирѣ Кіев губ.	тамъ же	Здѣсь	—	Іуд	Евр.	да	въ хедеръ	при Отцѣ	1 2 отбылъ въ 1895 г.
3 Вильскій Маримъ Фрульевна	ж.	дочь №1	17	д.	мѣщ.	въ гор. Сквирѣ Кіев губ.	тамъ же	Здѣсь	—	Іуд	Евр.	да	дома	при Отцѣ при Отцѣ	1 2
4 Вильскій Хана Фрульевна	ж.	дочь №1	15	д.	мѣщ.	въ гор. Васильковѣ Кіев. губерн.	тамъ же	Здѣсь	—	Іуд	Евр.	да	дома	при Отцѣ при Отцѣ	1 2
5 Вильскій Сура-Рывка Фрульевна	ж.	дочь №1	12	д.	мѣщ.	Здѣсь въ гор. Васильков.	тамъ же	Здѣсь	—	Іуд	Евр.	нѣтъ	"	при Отцѣ при Отцѣ	1 2
6 Вильскій Хаси-Рухля Фрульевна	ж.	дочь №1	10	д.	мѣщ.	Здѣсь въ гор. Васильковѣ	тамъ же	Здѣсь	—	Іуд	Евр.	нѣтъ	"	при Отцѣ при Отцѣ	1 2
7 Вильскій Лее Фрульевна	ж.	дочь №1	8	д.	мѣщ.	Здѣсь въ гор. Васильков.	тамъ же	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	нѣтъ	"	при Отцѣ при Отцѣ	1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Фруль Вильскій

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т. п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. преб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА"

Безплатно.

№ Листа 89

100
101

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Васильковск

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильков

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Почтовая

Домъ (дворовое мѣсто) № Затульскаго

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 3

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	2	2	2	2	2	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Каганъ Хава Лившa Аронова	Ж.	Хозяинъ	35	З.	Мѣщ.	М. Шпиченцы, Бердич. у. Кіевск.	М. Фастовъ Кіевск.	Зд.	—	Іуд.	Ев.	—	—	Хлѣбная мелочная торговля хозяина	1 — 2 —
2 Каганова Меерь Нухимовъ	М.	Сынъ	10	Х	Мѣщ.	Здѣсь	М. Фастовъ	Зд.	—	Іуд.	Ев.	—	—	при матери	1 2 —
3 Каганова Хая Лея Нухимова	Ж.	дочь	5	Д.	Мѣщ.	Гомель Могилев. Губ.	М. Фастовъ	Зд.	—	Іуд.	Ев.	—	—	при матери	1 2 —
4 Каганъ Мордко Нухимовъ	М.	Сынъ	3	Х	Мѣщ.	Гомель Могилевской Губ.	М. Фастовъ	Зд.	—	Іуд.	Ев.	—	—	при матери	1 2 —
5															1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ [illegible]

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяинъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семья вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.: въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр.об.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «*V*».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.», римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаистскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «В.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.», «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи*.

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «молочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Весь вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или почетныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., нижн. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.: отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛАВОЛИТКИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“.

Безплатно.

№ Листа 40

103

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія или область: Губернія Ковенская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ или округъ: Вилковыскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Вилковы

Городская часть

Участокъ (кварталъ)

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода)

Улица, площадь, переулокъ Покровскій

Домъ (дворовое мѣсто) № наслѣдниковъ Бондаренка

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № /

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № / Счетный участокъ № /

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ?

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	3	2	3	2	3	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія Дмитр

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ этого дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ*. *Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или надходясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя ва ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13		14	
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Полъ. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (для лицъ, обязанныхъ приписною).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: здѣсь-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губер., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. а. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. б. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятія, ремесло, промыселъ, должность или служба. а. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятія, ремесло, промыселъ, должность или служба. б. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Бондаренко Прокофій Евсеевичъ	М.	Хозяинъ	43	женатъ	Мѣщанинъ	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Православное	Русскій	умѣетъ	Домашнее	Самостоятельное ремесло Сапожное мастерство	1 Помощ. 2. 2 Зачислен. во время отношен.
2 Бондаренкова Ольга Павловна	ж.	Жена	35	женат.	Мѣщан.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	Православное	Русская	умѣетъ	"	При мужѣ.	1 2
3 Бондаренко Кирилла Прокофьевичъ	М.	Сынъ	4	холост	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	тожe	тожe М.Р.	— нѣтъ	—	— преступ	1 2
4 Бондаренкова Ефимія Прокофьевна	ж.	Дочь	7	Д.	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	тожe	тожe М.Р.	нѣтъ		преступ	1 2
5 Бойкова Хотина	ж.	Тещя Бондаренкова	70	вдова	мѣщ.	Здѣсь	Здѣсь	Здѣсь	"	тожe	тожe	нѣтъ	—	При Зятѣ.	1 2
6															1 2
7															1 2
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Мѣщ. Шлиссельбургскаго Лейбов Прокофьева ~~Прокофьева~~ Бондаренко

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п, ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣзжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М—мужской, ж—женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого онъ именно разряда*, напр.: изъ бывш. владѣльч., изъ бывш. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ припискою къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр. сб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «V».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.»; римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаитскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.», Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.» «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать? | **б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?**

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи.*

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ, и церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, землекопъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности, напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «мелочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Всѣ вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., занимается, напр., перепискою бумагъ, управляетъ домомъ, или самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ запасномъ разрядѣ, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: ратн. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—ратн. бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.. отст. ген.-л., отст. пѣх. капит.. Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛОВОЛИТНИ О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА".

Безплатно.

№. Листа 40

105

ПЕРВАЯ ВСЕОБЩАЯ ПЕРЕПИСЬ

населенія Россійской Имперіи,

на основаніи ВЫСОЧАЙШЕ УТВЕРЖДЕННАГО ПОЛОЖЕНІЯ 5 Іюня 1895 года.

Губернія ~~или область~~: Кіевская

ПЕРЕПИСНОЙ ЛИСТЪ
ФОРМА В.

Уѣздъ ~~или округъ~~: Васильковскій

Городъ (посадъ, мѣстечко) Васильковъ

Городская часть .....

Участокъ (кварталъ) .....

Пригородъ (предмѣстье, пригородная слобода) .....

~~Улица, площадь~~, переулокъ Покровскій

Домъ (дворовое мѣсто) № Бондаренка

(Если нѣтъ нумераціи дворовыхъ мѣстъ, вмѣсто № пишется фамилія домовладѣльца).

Квартира № 2

(Если домъ занятъ весь однимъ жильцомъ или самимъ домохозяиномъ, вмѣсто № квартиры пишутся слова: «*весь домъ*»).

Переписной участокъ № 1 Счетный участокъ № 1

Сколько жилыхъ строеній на дворовомъ мѣстѣ? .....

Изъ чего каждое строеніе построено.	Чѣмъ крыто.	Сколько въ немъ квартиръ.	Въ томъ числѣ незанятыхъ.
1			
2			
3			
4			
5			

Примѣчаніе. Эти свѣдѣнія относятся къ цѣлому дворовому мѣсту или дому и проставляются владѣльцемъ или лицомъ, его замѣняющимъ, только на тѣхъ листахъ, въ которые, какъ въ обложку, вкладываются переписные листы отдѣльныхъ хозяйствъ или квартиръ всего этого дома, двора или усадьбы; на листахъ же отдѣльныхъ квартиръ или хозяйствъ *здѣсь ничего не пишется*. Если весь домъ занятъ одной квартирой, то особой обложки на такой домъ не полагается, а требуемыя о жилыхъ строеніяхъ свѣдѣнія пишутся на самомъ переписномъ листѣ этой квартиры.

Подсчетъ населенія въ день, къ которому пріурочена перепись.

Всего наличнаго населенія.		Постоянно живущаго здѣсь населенія.		Въ числѣ наличнаго населенія было лицъ некрестьянскихъ сословій.		Приписаннаго здѣсь (въ слободахъ или пригородныхъ селеніяхъ) крестьянскаго населенія.	
Здѣсь проставляется итогъ всѣхъ тѣхъ лицъ (мужчинъ и женщинъ отдѣльно), противъ которыхъ въ 10-й графѣ проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ тѣхъ лицъ, противъ которыхъ въ 9-й графѣ отмѣчено «здѣсь».		Здѣсь проставляется изъ графы 6-й общее число (мужч. и женщ. отдѣльно) всѣхъ лицъ некрестьянскихъ сословій, противъ которыхъ въ графѣ 10-й проведена черта, а также тѣхъ, противъ коихъ отмѣчено «врем. преб.» и «врем. преб. V».		Сюда вносится общее число (мужчинъ и женщинъ отдѣльно) всѣхъ крестьянъ, противъ которыхъ въ графѣ 8-й отмѣчено «здѣсь» и «здѣсь къ (волости)».	
М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.	М.	Ж.
2	4	2	4	2	4	—	—

Подпись счетчика, собиравшаго свѣдѣнія [signature]

Правила для заполненія переписного листа.

Въ переписной листъ вносятся: 1) *всѣ находящіеся на лицо* въ данномъ хозяйствѣ или квартирѣ, т. е. *всѣ тѣ лица, которыя провели въ данной квартирѣ ночь, предшествовавшую тому дню, къ которому пріурочивается перепись, или прибыли въ квартиру утромъ того дня, проведя ночь въ пути*, безразлично отъ того, *обыкновенно-ли они здѣсь проживаютъ* или *находятся здѣсь только временно* (за исключеніемъ солдатъ на постоѣ); находящимися на лицо должны считаться и всѣ тѣ, которые по своимъ служебнымъ обязанностямъ провели ночь на дежурствѣ, ночной работѣ и т. п. 2) *всѣ лица*, принадлежащія къ составу этого хозяйства, но *находящіяся во временной отлучкѣ. Не слѣдуетъ* записывать такихъ членовъ семьи, которые по своимъ служебнымъ, промышленнымъ, учебнымъ и т. п. занятіямъ *обыкновенно* проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, напримѣръ, не слѣдуетъ записывать дѣтей, которыя для полученія образованія или находясь въ обученіи проживаютъ въ другомъ мѣстѣ, отдѣльно отъ своей семьи. Подобныя лица должны быть записываемы временно пребывающими въ тѣхъ случаяхъ, когда они прибыли домой на побывку.

Листы должны быть заполнены къ тому дню, къ которому пріурочивается перепись, и утромъ сего послѣдняго дня непремѣнно вновь провѣрены и, если нужно, исправлены по составу населенія въ этотъ день, какъ-то: вычеркнуты умершіе и выбывшіе, приписаны, съ надлежащими отмѣтками во всѣхъ графахъ, родившіеся и вновь прибывшіе, отмѣчены вступившіе въ бракъ или овдовѣвшіе и т. д.

Свѣдѣнія слѣдуетъ писать *четко, отдѣльно о каждомъ лицѣ, каждое въ соотвѣтствующей клѣткѣ*, и при томъ такимъ образомъ, чтобы вся запись умѣстилась внутри клѣтки, отнюдь не переходя за ея рамки.

Каждый листъ предназначенъ для записыванія свѣдѣній о *десяти* (10) лицахъ; если число лицъ, находящихся въ хозяйствѣ или квартирѣ, менѣе 10, то оставшіеся въ первой графѣ свободные №№ зачеркиваются; если же, наоборотъ, число лицъ, принадлежащихъ къ хозяйству, превышаетъ 10, то берется потребное количество дополнительныхъ листовъ, въ которыхъ нумерація уже измѣняется, а именно вмѣсто 1, 2, 3 и т. д., ставится 11, 12, 13 и т. д., а №№, оставшіеся свободными—зачеркиваются. Всѣ переписные листы, относящіеся къ одной и той же квартирѣ, должны быть занумерованы однимъ и тѣмъ же № квартиры, съ прибавленіемъ рядомъ съ № квартиры послѣдовательно еще буквъ *а, б, в* и т. д., смотря по числу переписныхъ листовъ квартиры.

(Продолженіе слѣдуетъ на четвертой страницѣ).

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13 а.	13 б.	14 а.	14 б.
ФАМИЛІЯ (прозвище), ИМЯ и ОТЧЕСТВО или ИМЕНА, если ихъ нѣсколько. Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.	Пол. М-мужской. Ж-женскій.	Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?	Сколько минуло лѣтъ или мѣсяцевъ отъ роду?	Холостъ, женатъ, вдовъ или разведенъ.	Сословіе, состояніе или званіе.	ЗДѢСЬ-ли родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губернія, уѣздъ, городъ).	ЗДѢСЬ-ли приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Для лицъ, обязанныхъ припискою).	Гдѣ обыкновенно проживаетъ: ЗДѢСЬ-ли, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (Губ., уѣздъ, городъ).	Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.	Вѣроисповѣданіе.	Родной языкъ.	Грамотность. Умѣетъ-ли читать?	Грамотность. Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. Главное, то есть то, которое доставляетъ главныя средства для существованія.	Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба. 1. Побочное или вспомогательное. 2. Положеніе по воинской повинности.
1 Крысилов Вигдорь-Вульфъ Абрамовъ	м	Хозяинъ	25	женат.	Мѣщ.	Вм. Клецкъ Минск губ Слуцк уѣз	въ м. Клецкъ Минск. губ	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	учительствуетъ въ еврейской школѣ	1 ~~рав. Врем~~ 2 рав. Врем
2 Крысилова Щере-Двойра Залмановна	ж	жена	23	замуж.	Мѣщ.	въ гор. Мстиславлѣ Могилев губ	—	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	даетъ уроки пѣнія	1 — 2
3 Цыпина Мера Залманова	ж	тещa	45	замуж.	Мѣщ.	гор. Мстиславль Могилев. губ.	въ гор. Чаусахъ Могилев. губ	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да по февр.	дома	три дѣвицы	1 — 2
4 ~~Цыпина~~ ~~Крысилова Цырля Залмановна~~	м	~~Прислуга~~	16	х	Мѣщ	Вм. Воронежъ Черн. губ Глухов. уѣз	въ гор. Чаусахъ Могилев губ	Здѣсь	въ отлуч въ гор Новг	Іуд.	Евр	да	~~дома~~ ~~Столярт~~		1 2
5 Цыпинъ Сима Залмановичъ	м	Сестра ~~жены~~ №2.	14	х	Мѣщ.	Мстислав. Могилев. губ.	гор Чаусахъ Могилев губ	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	~~учится~~ три класса гим. 4 отд	1 2
6 Зискинъ Іуда Залмановичъ	м	Женихъ ~~родств.~~	28	х	Мѣщ	гор. Мстиславль Могилев губ	Мстиславль Могилев губ.	Здѣсь	—	Іуд.	Евр.	да	дома	учительствуетъ уроки пѣнія и играетъ	1 ~~Ефр въ запасѣ~~ арміи 2 рядовой батальона
7 Зискина Элька Залманова	ж	Сестра ~~невѣсты~~ ~~средняя~~	23	д.	Мѣщ	гор Мстиславль Могилев.	Мстиславль Могилев. губ.	Здѣсь	—	Іуд	Евр.	да	дома	Швея — одиночка	1 — 2 —
8															1 2
9															1 2
10															1 2

Подпись лица заполнявшаго листъ Вигдорь-Вульфъ Абрамовъ Крысиловъ.

1. Фамилія (прозвище), имя и отчество или имена, если ихъ нѣсколько.

Отмѣтка о тѣхъ, кто окажется: слѣпымъ на оба глаза, нѣмымъ, глухонѣмымъ или умалишеннымъ.

Въ эту графу слѣдуетъ вписывать фамилію, имя и отчество каждаго лица отдѣльно, или фамилію и имена, если ихъ нѣсколько, и все писать полностью, при чемъ фамилію (прозвище) ставить сначала, а потомъ имя и отчество.

Въ каждомъ хозяйствѣ лица переписываются въ слѣдующемъ порядкѣ: а) сперва записывается глава хозяйства; затѣмъ, если проживаютъ вмѣстѣ съ хозяиномъ: б) его жена и дѣти, в) родители его и родители его жены, г) братья и сестры хозяевъ съ ихъ семьями, д) всѣ остальные родственники и свойственники, е) прислуга, служащіе, работники, если таковые имѣются, и т. п., ж) жильцы, призрѣваемые, постояльцы, заѣжіе, гости и т. д.

Семьи вышеуказанныхъ лицъ, если онѣ также проживаютъ въ данной квартирѣ, вносятся въ переписной листъ въ томъ же порядкѣ.

Если въ хозяйствѣ окажутся лица, *слѣпыя на оба глаза, нѣмыя, глухонѣмыя* или *умалишенныя*, то эти недостатки ихъ должны быть отмѣчаемы также въ этой графѣ вслѣдъ за именемъ такого лица, при чемъ относительно подобныхъ лицъ нужно непремѣнно обозначать, отъ рожденія-ли они страдаютъ этими недостатками или съ какого именно возраста.

2. Полъ. М — мужской, ж — женскій.

Здѣсь обозначается полъ опрашиваемаго лица для большей наглядности и удобства при подсчетѣ населенія того или другого пола. Для сокращенія можно писать «М» (большое) для мужчинъ и «ж» (маленькое) для женщинъ.

3. Какъ записанный приходится главѣ хозяйства и главѣ своей семьи?

Здѣсь противъ главы хозяйства слѣдуетъ писать «хозяинъ», а противъ именъ другихъ лицъ слѣдуетъ вписывать: *во-первыхъ*, какъ кто приходится хозяину по родству или свойству (жена, сынъ, племянникъ, теща и друг.), а если родства нѣтъ, то въ качествѣ кого онъ живетъ (работникъ, служащій, прислуга, жилецъ, нахлѣбникъ, сожитель, призрѣваемый, постоялецъ, заѣзжій, гость и т. п.); *во-вторыхъ* если въ составъ хозяйства входятъ другія семьи, кромѣ семьи самого хозяина (напр.: семья кучера, призрѣваемаго и т. п.), то, сверхъ обозначенія отношенія каждаго лица къ главѣ хозяйства, надо прописать еще и отношеніе его къ главѣ своей собственной семьи.

4. Сколько минуло *лѣтъ* или *мѣсяцевъ* отъ роду?

Здѣсь слѣдуетъ отмѣчать цифрами, сколько кому минуло лѣтъ, напр. «35» и т. д. Для дѣтей, которымъ менѣе года, нужно писать число мѣсяцевъ, ясно обозначая, что это *мѣсяцы*, а не годы, напр.: «2 мц.». Для дѣтей же, которымъ меньше мѣсяца, писать—«менѣе 1 мц.».

5. Холостъ, женатъ, вдовъ, разведенъ.

Отвѣты въ этой графѣ можно писать сокращенно: «ж»—для обозначенія женатыхъ, «з»—для замужнихъ, «х»—для холостыхъ, «д»—для дѣвицъ, «вд»—для вдовцовъ и вдовъ, «рз»—для разведенныхъ. Противъ малолѣтнихъ проводить черту.

6. Сословіе, состояніе или званіе.

Здѣсь отмѣчается сокращенно то сословіе или званіе, къ которому опрашиваемое лицо относится по своему рожденію, или прежнему состоянію, или вновь пріобрѣтеннымъ правамъ, напр.: дворянинъ потомственный, дворянинъ личный, чиновникъ не изъ дворянъ, духовнаго званія, потомств. почет. гражданинъ, купецъ, мѣщанинъ и т. д.; *крестьянинъ непремѣнно съ обозначеніемъ, какого отъ именно разряда*, напр.: изъ быв. владѣльч., изъ быв. государств., удѣльн., горнозаводск., и т. д. *Иностранцы* должны *непремѣнно* указывать, какого они *государства подданные*. Отставными солдатами можно отмѣчать только тѣхъ, которые поступили на службу до общей воинской повинности; всѣ же прочіе, поступившіе на службу послѣ введенія общей воинской повинности, должны показывать то сословіе, къ которому они въ дѣйствительности принадлежатъ.

7. *Здѣсь-ли* родился, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губернія, уѣздъ, городъ).

Если кто родился въ предѣлахъ того-же городского поселенія, гдѣ онъ вносится въ перепись, то нужно писать просто: «*здѣсь*». Въ противномъ случаѣ, вписывается названіе губерніи (области) и города (мѣстечка, посада) или губерніи (области) и уѣзда (округа), кто гдѣ родился; для лицъ, родившихся въ Финляндіи,—губерніи или города; для родившихся заграницей—государства и города или провинціи и т.п.

8. *Здѣсь-ли* приписанъ, а если не здѣсь, то гдѣ именно?

Показанія здѣсь даются только о лицахъ, обязанныхъ приписки къ сельскимъ обществамъ, волостямъ или городскимъ обществамъ. Если лица приписаны къ тому городскому обществу, или къ той волости или сельскому обществу, къ которому относится данный переписной листъ, то пишется слово «здѣсь» или «здѣсь (къ волости)»; въ противномъ же случаѣ, если они приписаны не тамъ, гдѣ вносятся въ перепись, пишется названіе волости (гмины, станицы и пр.) и сельскаго общества, или города (мѣстечка, посада), съ обозначеніемъ губерніи (области) и уѣзда (округа), гдѣ они приписаны.

9. Гдѣ обыкновенно проживаетъ: *здѣсь-ли*, а если не здѣсь, то гдѣ именно? (губ., уѣздъ, городъ).

10. Отмѣтка объ отсутствіи, отлучкѣ и о временномъ здѣсь пребываніи.

Въ 9-й графѣ слѣдуетъ вписывать указаніе того мѣста («здѣсь» или названіе губерніи и уѣзда, или губерніи и города), гдѣ кто обыкновенно, т. е. большую часть года, проживаетъ, въ зависимости отъ своей службы или постоянныхъ занятій, промысловъ и т. д., не обращая вниманія на то, гдѣ онъ можетъ быть приписанъ.

При этомъ могутъ встрѣтиться слѣдующіе случаи: 1) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ* и *находятся на лицо* во время переписи,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й проводится черта. 2) Лица *проживаютъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ*, но *находятся во временной отлучкѣ* (напр. уѣхалъ въ деревню или въ другой городъ по дѣламъ, на ярмарку и т. д.), тогда слѣдуетъ писать въ 9-й графѣ—«*здѣсь*», а въ 10-й: «*во временной отлучкѣ*» (сокращ.: *врем. отлуч.*), съ указаніемъ, куда отлучились, напр.. въ такой-то городъ, уѣздъ, заграницу, въ пути туда-то и т. д. 3) *Лица не живутъ обыкновенно въ данномъ мѣстѣ, а прибыли сюда только на короткое время*—по какимъ-либо торговымъ, служебнымъ или инымъ дѣламъ, въ гости и т. д.,—о нихъ пишется въ 9-й графѣ мѣсто ихъ обыкновеннаго проживанія—*городъ или уѣздъ (округъ) и губернія (область)*, (о состоящихъ на дѣйствительной военной службѣ, въ такихъ случаяхъ пишется «*на воен. служб.*»), а въ 10-й графѣ: «*во временномъ пребываніи*» (сокращ.: «*врем. пр-ѣб.*»). О лицахъ временно отлучившихся или временно пребывающихъ на срокъ менѣе 5 дней, къ указаннымъ отмѣткамъ «*врем. отлуч.*» и «*врем. преб.*» прибавляютъ знакъ «√».

11. Вѣроисповѣданіе.

Сюда вписывается, кто какой вѣры, при чемъ для сокращенія можно отмѣчать: православную вѣру—«прав.»; единовѣрческую—«единов.», римско-католическую—«римск.-кат.»; лютеранскую—«лют.»; реформатскую—«реформ.»; армяно-григоріанскую—«арм.-гр.»; іудейскую—«іуд.»; мусульманскую—«мусульм.»; буддійскую — «буд.»; ламаистскую—«лам.»; шаманскую—«шаманск.» и т. д.

12. Родной языкъ.

Здѣсь вписывается названіе того языка, который каждый считаетъ для себя роднымъ. Для русскаго языка достаточно обозначенія «Р.» для малороссійскаго—«М.Р.», для бѣлорусскаго — «Б.Р.». Названія прочихъ и инородческихъ языковъ могутъ также быть обозначаемы сокращенно, напр.: «польск.», «франц.», «англ.», «нѣм.», «евр.», «татар.», «морд.» и т. д.

13. Грамотность.

а) Умѣетъ-ли читать?	б) Гдѣ обучается, обучался или кончилъ курсъ образованія?

Здѣсь вписываютъ *въ графу* а): для тѣхъ, кто умѣетъ читать по русски слово «да»; для тѣхъ, кто не умѣетъ читать ни на какомъ языкѣ слово «нѣтъ». Для тѣхъ, кто не умѣетъ читать по русски, а только на другомъ какомъ либо языкѣ, слово «да», съ обозначеніемъ этого другого языка, напр. «да, по татарски» и т. п. Противъ дѣтей моложе 5 лѣтъ проводится черта. *Въ графу* б)—гдѣ кто обучается или обучался грамотѣ, или гдѣ кончилъ курсъ образованія, напр.: дома, у причетника, въ полку и т. д., или сокращенно названіе школы или учебнаго заведенія.

14. Занятіе, ремесло, промыселъ, должность или служба.

а) Главное, т. е. то, которое доставляетъ главныя средства къ существованію.

Здѣсь *непремѣнно* противъ *каждаго записываемаго лица, какъ мужчины, такъ и женщины*, слѣдуетъ показывать *занятіе, ремесло, промыселъ, должность или службу*, которые даютъ этому лицу средства къ существованію. Если кто имѣетъ нѣсколько занятій или должностей и т. д., дающихъ ему заработокъ, то въ этой графѣ должно быть отмѣчаемо только то изъ нихъ, которое лицо это считаетъ своимъ *главнымъ* занятіемъ, т. е. которымъ оно главнымъ образомъ кормится. При этомъ слѣдуетъ показывать противъ каждаго лица, *какъ родъ его занятія, такъ и положеніе, занимаемое имъ въ упомянутомъ занятіи*.

Такъ, лица, состоящія на *государственной или общественной службѣ*, и *церковно-и священно-служители* прописываютъ занимаемую ими должность; *купцы, фабриканты, служащіе въ торговыхъ и банковыхъ конторахъ и ремесленники*—родъ торговли, производства, предпріятія, ремесла и т. д. *съ обозначеніемъ положенія* занимаемаго ими, напр.: хозяинъ мелочной лавки, директоръ городского банка, конторщикъ на ткацкой фабрикѣ, приказчикъ въ имѣніи, сапожникъ—подмастерье, портной—ученикъ, земледѣлецъ—работникъ и т. д. Подобнымъ образомъ обозначаются и другія занятія, отъ которыхъ лицо получаетъ главныя средства къ существованію: напримѣръ практикующій врачъ, присяжный повѣренный, художникъ, литераторъ, актеръ и пр. *О домашней и домовой прислугѣ пишется*—кучеръ, лакей, поваръ, дворникъ и т. д. *Женщины*, имѣющія самостоятельныя занятія, точно также тщательно обозначаютъ эти занятія или должности напр.: женщина-врачъ, телеграфистка, портниха-закройщица, швея-одиночка, продавщица въ булочной, работница на табачной фабрикѣ, кухарка, прачка и т. д. Лица, проживающія *исключительно* на доходы отъ своихъ недвижимыхъ имуществъ, капиталовъ, на пенсію и т. п., обозначаютъ: землевладѣлецъ, домовладѣлецъ, живетъ на проценты съ капитала, получаетъ пенсію, стипендію, живетъ благотворительностью и т. д.

Лица, находящіяся временно безъ мѣста, отмѣчаютъ таковое обстоятельство, съ указаніемъ послѣдняго или обыкновеннаго своего занятія или должности, напр.: «кучеръ безъ мѣста».

Члены семействъ (жены, дѣти и т. д.), принимающіе участіе въ работахъ главы семейства, напр. въ полевыхъ работахъ, въ ремеслѣ, въ торговлѣ и т. д., должны непремѣнно обозначать это, напр.: и «молочная торговля при отцѣ», «огородница при мужѣ» и т. д. И только противъ тѣхъ, которые не имѣютъ ни другихъ занятій, кромѣ домашняго хозяйства, ни собственнаго денежнаго имущества, въ этой графѣ отмѣчается, при комъ или на чей счетъ они проживаютъ, напр.: «при мужѣ», «при родителяхъ», «на воспитаніи», «при сынѣ» и т. д. Гости, заѣзжіе и т. д. также должны обозначать свои занятія, при чемъ, если они не имѣютъ самостоятельнаго заработка, то они отмѣчаютъ при комъ они живутъ, съ указаніемъ занятій этого лица, напр.: «при мужѣ—учителѣ», «при отцѣ—сапожникѣ».

Весь вообще показанія въ этой графѣ должны быть даваемы подробно и вполнѣ опредѣленно. Отнюдь не слѣдуетъ допускать общихъ и неопредѣленныхъ показаній, какъ-то: торговецъ, ремесленникъ, служащій, живетъ своими средствами и т. п., а слѣдуетъ непремѣнно всегда показывать какъ родъ занятія, такъ и занимаемое въ немъ положеніе.

б) 1 Побочное или вспомогательное.
2 Положеніе по воинской повинности.

Графа эта раздѣлена продольной чертой на двѣ части: въ верхнюю часть (б. 1) слѣдуетъ вписывать противъ тѣхъ лицъ, которыхъ главное занятіе уже обозначено въ предшествующей графѣ,—второстепенное занятіе, служащее имъ подспорьемъ или дающее заработокъ, независимо отъ главнаго занятія, такъ: если кто при главномъ, отмѣченномъ въ *графѣ 14 а*, своемъ занятіи по государственной или общественной службѣ, по торговлѣ, промышленности и пр., самъ онъ домовладѣлецъ, землевладѣлецъ и т. д., то онъ обозначаетъ въ этой графѣ эти занятія, какъ вспомогательныя или побочныя. Если женщина, кромѣ какого-либо постояннаго занятія, веденія хозяйства и присмотра за дѣтьми, имѣетъ еще какое-либо болѣе или менѣе подсобное занятіе, дающее ей заработокъ, то это должно быть особенно тщательно обозначено въ этой *графѣ (14 б 1)*, напр.: вяжетъ чулки, переписываетъ бумаги, даетъ уроки и т. п.

Студенты и воспитанники учебныхъ заведеній, отмѣчаютъ себя таковыми въ этой графѣ.

Сверхъ занятій, обозначенныхъ въ *графахъ 14 а* и *б 1* въ нижней части этой 14-й *графы* (б 2) отмѣчаются: 1) офицеры, чиновники, врачи и нижніе чины *въ запасѣ* арміи и флота (офицеры съ обозначеніемъ чина и рода оружія, генералы—только чина), напр.: ген.-м. зап., прап. зап. пѣх., подп. зап. кав., чиновн. зап., врачъ зап., ниж. чинъ зап.; 2) офицеры и нижніе чины казачьихъ войскъ *на льготѣ*, или нижніе чины сихъ войскъ въ *запасномъ разрядѣ*, съ обозначеніемъ названія войска и чина, напр.: Сиб. льг. каз., Ур. льг. войск. ст., и т. д.; 3) *ратники ополченія 1-го разр.*, зачисленные при наборѣ прямо въ ополченіе, отмѣчаются: рат.. 1 разр.; *ратники*, перечисленные изъ запаса:—рати бывш. зап.; 4) *отставные* офицеры—такимъ же образомъ какъ запасные и льготные офицеры напр.. отст. ген.-л., отст. пѣх. капит., Уссур. отст. есаулъ и т. д.

ГАЛЬВ. КЛИШЕ СЛАВОЛЮБИВА О. И. ЛЕМАНЪ, СПБ.

ТОВАРИЩ. „ПЕЧАТНЯ С. П. ЯКОВЛЕВА“

Форма № 2

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В деле № 4 описи № 5 фонда № 384

подшито и пронумеровано 106 (сто шесть)
(цифрами и прописью)

листов.

ст. уд. фонда Матюс
(должность, подпись, фамилия)

„31“ серпня 2016 19 г.

Каменева 31.02.16

20 чз: 26.12.16 Мар

27.02.17А

20.03.17

15.05.17А

13.06.17А

16.08.17

18.09.17А

06.12.17

13.12.17

31.01.18.

05.06.18.

Могилін 12.07.18
(должность, подпись, фамилия)

„ “ 19 г.

12.09.19

07.05.19

26.07.19

05.12.19.

16.03.21

Могилін 12.05.21

б ч/з 13.05.21

03.11.2017 - ремонт Оксенюк О.О

08.11.2017 - отрава Оксенюк О.О

22.11.2017 - після ремонту

31.05.21 на скан.